







SIEMENS










Be inspired



SL55

Avvertenze di sicurezza	3	Inserimento testo	26
Panoramica del telefono	5	Moduli testo	29
Simboli del display		 Rub. Standard	30
(selezione)	9	Rubrica	31
Messa in funzione	11	<Nuova voce>	31
Inserire la scheda		Chiamare (cercare una voce) ...	32
SIM/Batteria	11	Modificare la voce	32
Processo di carica	12	Rub. Indirizzi	34
Accensione,		<Nuova voce>	34
spegnimento/PIN	13	Leggere/modificare la voce	35
Prima attivazione	13	Chiamare, cercare una voce	36
Standby	14	Menu Rubrica Indirizzi	36
Informazioni generali	15	Chiamata vocale	37
Istruzioni per l'uso	15	Gruppi	38
Gestione dei menu	15	 Liste	39
Sicurezza	17	 Tempo&Costi	40
Sicurezza all'accensione	18	 Messaggio vocale/Mailbox ..	41
Il mio telefono	19	 SMS	42
Telefonare	20	Scrivere/Inviare SMS	42
Selezione con i tasti		Immagini-Suoni	43
numerici	20	SMS a gruppo	44
Terminare la chiamata	20	Leggere i messaggi SMS	44
Impostare il volume	20	Suonerie, loghi	45
Ricomposizione del numero	20	Liste	45
Se la linea è occupata	21	Archivio	46
Rispondere ad una chiamata ...	21	 MMS	47
Rifiutare una chiamata	22	Scrivere/Inviare MMS	47
Viva voce	22	Ricevere MMS	50
Scambiare 2 chiamate	22	Lettura dell'MMS	50
Conferenza	24	Liste	51
Babysitter	25		

Vedi anche l'indice alfabetico alla fine del
manuale d'uso

 e-mail	53	Appunti	94
Scrivere/Inviare una e-mail	53	Promemoria scaduti	95
Ricevere e-mail	54	Registratore	96
Leggere nuove e-mail	54	Fusi orari	97
Liste	55	 Extra	98
 Profili dei messaggi	57	Sveglia	98
Profili SMS	57	Calcolatrice	98
Profili MMS	58	Cambio valuta	99
Profili e-mail	59	Cronometro	100
Messaggio vocale	60	Countdown	100
 Msg Locale	61	FotoCamera (accessorio)	101
 Extra/Giochi	62	Comando vocale	103
Browser Internet (WAP)	62	Sincronizzazione remota	104
Giochi & Altro	65	Selezione rapida	106
 Impostazioni	68	 Flex-Memory	108
Display	68	Stampa con.../Inviare...	110
Audio	70	Note A-Z	111
Tastiera	72	Siemens Data Suite	119
Ch. e Telefono	73	Domande & Risposte	121
Orologio	76	Servizio Clienti Siemens	
Scambio dati	77	(Customer Care)	124
Sicurezza	80	Cura e manutenzione	126
Selezione Rete	82	Dati del telefono	127
Accessori	84	Accessori	128
ProSlide	85	Dichiarazione di qualità	
 Contesti	86	per la batteria	130
Il mio menù	88	Certificato di garanzia	131
 Organiser	89	SAR	132
Calendario	89	Indice alfabetico	134
Promemoria	91		
Attività	93		

Vedi anche l'indice alfabetico alla fine del
manuale d'uso

Nota per i genitori

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente il manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza!

Riassumere il contenuto del presente manuale ai propri figli informandoli dei possibili pericoli che può comportare l'utilizzo del telefono!



Durante l'utilizzo del telefono, osservare le disposizioni di legge e i limiti locali. Questi possono essere presenti p. es. sugli aerei, presso i distributori di carburante, negli ospedali oppure durante la guida.



La funzione di apparecchi medici come dispositivi di ausilio dell'udito o pacemaker potrebbe essere compromessa. Rispettare una distanza minima di 20 cm tra pacemaker e telefono. Durante una chiamata, tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Consultare il proprio medico per ulteriori informazioni.



La scheda SIM può essere tolta. Attenzione! I bambini potrebbero inghiottirla.



La tensione di rete (V) indicata sull'alimentatore non va superata. Un mancato rispetto può determinare la distruzione del caricabatteria.



Le suonerie, (v. pag. 70), i toni di servizio (v. pag. 71) e il viva voce vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono in prossimità dell'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione viva voce (v. pag. 22). In caso contrario potrebbero insorgere seri danni permanenti all'udito.



Non usare dispositivi di ingrandimento per guardare l'interfaccia a infrarossi attivata [LED di classe 1 (classificazione secondo IEC 60825-1)].



Utilizzare solo Batterie Originali Siemens (100% prive di mercurio) e caricabatterie originali Siemens. In caso contrario non possono escludersi notevoli danni alla salute e alle cose. La batteria potrebbe ad esempio esplodere.



Il telefono non deve essere aperto. Sono ammessi solo la sostituzione della batteria (100% priva di mercurio) e della carta SIM. La batteria non va manomessa in nessun modo e per nessuna ragione. Non sono ammesse altre modifiche all'apparecchio, esse causano la perdita dell'omologazione d'uso.

Attenzione



Smaltire a norma di legge le batterie e i telefoni inutilizzabili.



Nelle vicinanze di televisori, radio e PC, il telefono potrebbe provocare dei disturbi.



Utilizzare solo accessori originali Siemens. In questo modo si eviteranno possibili danni alla salute e alle cose e si sarà certi del rispetto di tutte le disposizioni corrispondenti.

L'uso improprio dell'apparato e dei suoi componenti esclude qualsiasi garanzia!

Siemens si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento, senza notificare ad alcun ente o persona fisica, in parte o tutto il contenuto del presente manuale per correggere eventuali errori tipografici, d'immagine e di contenuto o per aggiornare le caratteristiche tecniche.

Tali cambiamenti saranno inseriti nelle edizioni successive del presente manuale.

Grazie per aver scelto un telefono Siemens.

Il telefono può essere utilizzato solo con lo slider completamente aperto o completamente chiuso; per una qualità audio ottimale, si raccomanda di aprire lo slider completamente.

① **Altoparlante**

② **Simboli del display**

Intensità del segnale di ricezione, stato GPRS, stato di carica della Batteria.

③ **Tasto di navigazione**

Vedi pagina successiva.

④ **Tasti di immissione**

Cifre, lettere.

⑤ **Microfono**

⑥ **Antenna integrata**

Non coprire senza motivo la parte superiore del telefono al di sopra del coperchio della batteria. La qualità di ricezione/le prestazioni di invio ne risulterebbero ridotte.

⑦ **Tasto di dettatura**

(in standby):

Tenere **premuto**: Registrazione.
Premere **brevemente**: riprodurre la registrazione.

⑧ **Tasti laterali lunghi**

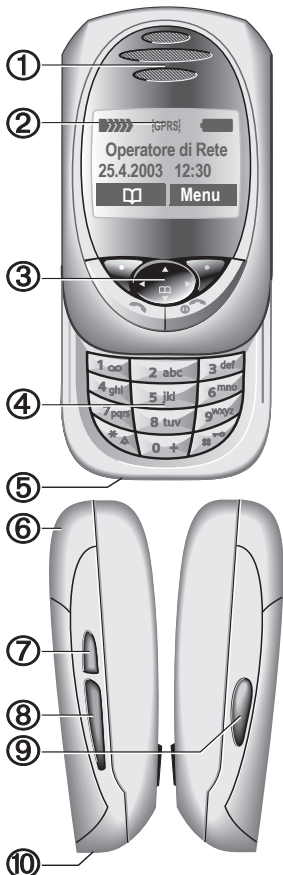
- Durante una conversazione: regolazione del volume alzare/abbassare.
- Nei menu, nelle liste e nella pagine WAP: sfogliare in alto, in basso.
- In standby:
Premere **brevemente** verso l'alto: visualizzazione del profilo corrente.
Premere **a lungo** verso il basso: avvio controllo vocale.

⑨ **Interfaccia a infrarossi**


(IrDA, ad es. per la comunicazione del cellulare con PC/PDA).

⑩ **Interfaccia per dispositivi**

Collegamento per caricabatterie, cuffie, ecc.




① Tasti softkey

Le funzioni correnti di questi tasti vengono visualizzate nell'ultima riga del display sotto forma di **testo** o icona (p. es. )

② Tasto di navigazione

Nel menu principale:

 Navigazione.


Nelle liste e nei menu:

 Sfolgiare in alto e in basso.


 Selezione funzione.


 Un livello di menu superiore.

Durante una conversazione:


 Aprire il menu conversazione.

In standby:

 Controllo vocale (premere a lungo).

 Aprire la Rubrica o la Rubrica Indirizzi.

 Aprire il menu.

 GPRS-Info.

③ Tasto di chiamata

Chiamare il numero telefonico o il nome visualizzato, rispondere alle chiamate. In standby mostrare le ultime chiamate in uscita.



① ON/OFF/tasto di fine chiamata

- Telefono spento: premere **a lungo** per accendere il telefono.
- Durante una conversazione o in un'applicazione (eccetto Extra/Giochi): premere **brevemente** per terminare.
- Nei singoli menu: premere **brevemente** per salire di un livello.
Premere **a lungo** in standby.
- In standby: Se il blocco tastiera è disattivato, premere **a lungo** per spegnere il telefono con slider chiuso.
- Blocco tastiera in standby, slider chiuso. Premere **brevemente** per bloccare la tastiera.
Premere **brevemente** e confermare con **OK** per sbloccare la tastiera.

② Premere a lungo

- In standby: attivare/disattivare tutti i suoni (sveglia esclusa).
- In caso di chiamata in arrivo: disattivare solo la suoneria.

③ Premere a lungo

- In standby: Bloccare o sbloccare la tastiera.



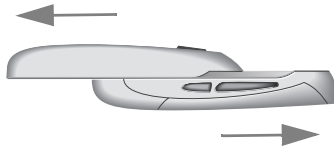
Nota

Al momento della fornitura sul display del telefono è presente una pellicola protettiva.

Togliere questa pellicola prima della messa in funzione del telefono.

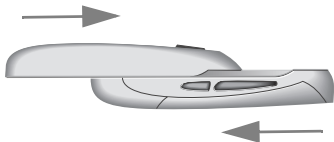
Aprire lo slider:

- Illuminazione on.
- Tastiera sbloccata.
- Melodia di apertura on (se impostata).
- La chiamata viene ricevuta.
- Tono di avviso off (promemoria, sveglia).



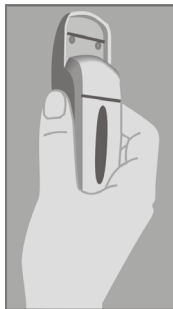
Chiudere lo slider:

- Di nuovo in standby.
- Illuminazione off.
- Tastiera bloccata (se impostato).
- Melodia di chiusura on (se impostata).
- La chiamata viene terminata.
- La chiamata viene respinta.
- Tono di avviso off (promemoria, sveglia).



Antenna

Per ottenere la migliore ricezione possibile, l'antenna integrata nel telefono non deve essere coperta.



Simboli del Display

	Intensità del segnale di ricezione.
	Processo di carica.
	Livello di carica della Batteria.
	Rubrica standard (Rubrica o Rubrica indirizzi).
	Liste.
	Extra/Giochi.
	Organiser.
	Messaggi.
	Profili.
	Extra.
	Flex-Memory.
	Impostazioni.
	Vengono inoltrate tutte le chiamate.
	Suoneria spenta.
	Solo una breve segnalazione acustica (Beep).
	Suoneria solo se il chiamante è salvato nella Rubrica/Rubrica Indirizzi o è un membro di un gruppo.
	Promemoria attivato.
	Sveglia attiva.
	Blocco tastiera attivo.
	Numeri telefonici/nomi:
	Su scheda SIM.
	Su scheda SIM (protetta con PIN 2).
	Nella memoria del telefono.

	Impossibile accedere alla rete.
	Funzione attivata/disattivata.
	Rubrica/Rubrica Indirizzi.
ABC/ Abc/abc	Simbolo che indica il formato del carattere attivato: MAIUSCOLE o minuscole.
T9 Abc	Inserimento del testo con T9.
	IrDA attivata.
	IrDA durante la trasmissione.
GPRS	Attivato e disponibile.
GPRS	Collegato.
GPRS	Download GPRS.
	WAP online.
	WAP via GPRS online.
	WAP senza rete.
	Microtelefono, funzionamento con Cuffia.
	Modalità di risposta automatica attiva.

Simboli Organiser/Extra

	Memo.
	Chiamata.
	Riunione.
	Registratore/Memoria vocale.
	Compleanno.
	Sveglia/Cronometro.

Tasti softkey



Ricevuto messaggio di testo.



Ricevuto messaggio vocale.



Dati ricevuti.



Immagine ricevuta.



Ricevuta melodia.



Chiamata senza risposta.



Inserire nella Rubrica/Rubrica Indirizzi.



Estrarre dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.

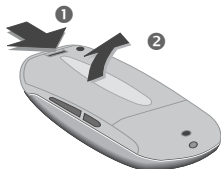


Spostarsi dalla Rubrica alla Rubrica Indirizzi e viceversa.

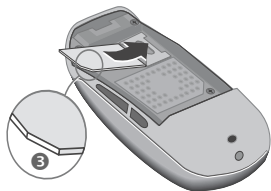
Inserire la scheda SIM/ Batteria

Dal vostro Operatore di Rete riceverete una scheda SIM sulla quale sono salvate tutte le informazioni relative alla rete. Se vi è stata fornita una SIM in formato carta di credito, staccate la sezione piccola ed eliminate le eventuali sporgenze di plastica rimaste.

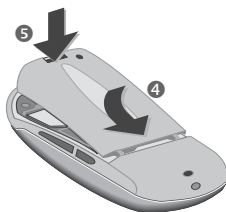
- Premete sulla chiusura **1**, quindi estraete la batteria verso l'alto, in direzione della freccia **2**.



- Inserire la scheda SIM nell'apposita apertura con il lato dei contatti orientato verso il **basso** e farla scivolare con una leggera pressione fino in fondo (fare attenzione che l'angolo tagliato sia posizionato correttamente **3**).

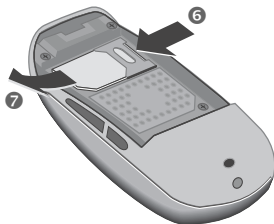


- Inserire il coperchio nel bordo inferiore **4** e premerlo verso il basso, **5** fino al completo innesto.



Estrarre la scheda SIM

Estraete la batteria. Inserire parzialmente la scheda SIM nella fessura della placca di fissaggio **6** e contemporaneamente sollevare leggermente sul lato opposto **7**. Quindi, estrarre completamente la scheda SIM.



Ulteriori informazioni

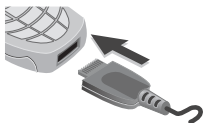
Prima di togliere la Batteria, spegnere il telefono!

Vengono supportate solo schede SIM da 3 volt. Le vecchie schede SIM non possono essere usate. Rivolgersi in questo caso al proprio Operatore di Rete.

Funzioni senza scheda SIM v. pag. 115

Processo di carica

Al momento della fornitura la Batteria non è del tutto carica. Inserire quindi il cavo caricabatteria nell'apposito connettore del telefono e l'alimentatore con spina integrata nella presa elettrica. Caricare per almeno due ore.



Simbolo visualizzato durante il processo di carica



Durante il processo di carica.

Tempo di carica

Una Batteria scarica raggiunge la massima carica dopo circa 2 ore. La carica è possibile solo con una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C. Con una differenza di temperatura nell'ordine di 5 °C rispetto ai valori precedentemente descritti, il simbolo di ricarica lampeggia indicando così all'utente la condizione di criticità. La tensione di rete indicata sull'alimentatore non va superata.

Simbolo di carica non visibile

Se la Batteria è completamente scarica, il simbolo di carica non compare immediatamente al momento del collegamento con il caricabatteria. Esso apparirà circa due ore dopo. In questo caso la Batteria sarà completamente carica dopo 3-4 ore.

Utilizzare solo il caricabatteria fornito in dotazione!

Simboli durante il funzionamento

Visualizzazione dello stato di carica della Batteria durante il funzionamento (scarica-carica):



Quando la Batteria sta per esaurirsi, viene emesso un segnale acustico. Lo stato di carica della Batteria viene visualizzato correttamente soltanto al termine di un processo ininterrotto di carica/scarica. **Non rimuovere quindi la Batteria** senza motivo e non **interrompere** possibilmente il **processo di carica**.

Ulteriori informazioni

Dopo un utilizzo prolungato il caricabatteria si riscalda. Ciò è normale e non comporta rischi.

Al di fuori della propria rete..... v. pag. 111

Vita di servizio v. pag. 118

Accensione, spegnimento



Per accendere o spegnere premere il tasto di accensione/spegnimento/fine chiamata **a lungo**.

Inserire il codice PIN

La scheda SIM può essere protetta con un PIN composto da 4 a 8 cifre.



Aprire **completamente** lo slider. Digitare il codice PIN con i tasti numerici. Affinché nessuno possa leggere il vostro PIN sul display, il codice è sostituito da ****. Gli errori si correggono con **Cancella**.



OK

Confermare l'inserimento premendo il tasto softkey a destra. La ricerca della rete richiede alcuni secondi.

Ulteriori informazioni

Modificare il PIN v. pag. 17
 Cambiare rete v. pag. 82
 Problemi di SIM..... v. pag. 115
 Sbloccare le schede SIM v. pag. 18

Prima attivazione

Contrasto



Regolare il contrasto del display.

Ora & Data

Al momento della messa in funzione, l'orologio del telefono deve essere impostato correttamente.

Si

Premere.



Aprire **completamente** lo slider. Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'orario (formato a 24 ore inclusi i secondi).

OK

Premere. Data e ora vengono aggiornati.

Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova.



Selezionare dalla lista il fuso orario desiderato ...

Imposta

... impostare il fuso orario.

Ulteriori informazioni

Se la Batteria viene tolta per più di 30 secondi, si deve reimpostare l'orologio.

Ulteriori impostazioni dell'orologio v. pag. 76


Rubrica o Rubrica Indirizzi

Scegliere se utilizzare come cartella standard la **Rubrica** della scheda SIM o la **Rubrica Indirizzi**.

La Rubrica della scheda SIM può essere copiata nella Rubrica Indirizzi.

Non interrompere la procedura.

Non rispondere alle chiamate durante la procedura. Seguire le istruzioni che appaiono sul display.

Per copiare i dati della scheda SIM in un successivo momento, selezionare le voci (v. pag. 114) e copiarle con la funzione "Copia in " (menu opzionale della Rubrica v. pag. 32).

La Rubrica standard può essere modificata in qualsiasi momento (v. pag. 30).

Segnale di ricezione



Forte segnale di ricezione.



Un segnale debole riduce la qualità vocale e può portare all'interruzione del collegamento.

Se necessario spostarsi in una zona differente.

Chiamata d'emergenza (SOS)

Usare solo in caso di emergenza!

Premendo il tasto softkey **SOS** è possibile effettuare una chiamata d'emergenza usando qualsiasi rete anche **senza** scheda SIM e senza inserire il PIN (la funzione non è supportata in tutti i Paesi).

Standby



Se sul display compare il nome dell'Operatore di Rete, il telefono è in **standby** e **operativo**. Se a questo punto chiudete lo slider, il telefono resta in standby.

Il tasto softkey a sinistra può essere preimpostato con diverse funzioni.



Premere **più volte** il tasto di accensione/spegnimento/ fine chiamata per ritornare allo standby da qualunque situazione.

Ulteriori informazioni

 Servizi SIM (opzionale) ... v. pag. 105

Istruzioni per l'uso

In questo manuale d'uso vengono utilizzati i seguenti simboli:



Digitazione di numeri o lettere.



ON/OFF/tasto di fine chiamata.



Tasto di chiamata.



Premere il tasto di navigazione sul lato visualizzato.



Tasti softkey

Menu

Rappresentazione associata ad un tasto softkey.



Funzione dipendente dall'Operatore di Rete, che richiede eventualmente una registrazione speciale.

Gestione dei menu

Nel manuale d'uso le operazioni necessarie per eseguire una funzione vengono rappresentate con una **particolare simbologia**, ad esempio: richiamo della lista delle chiamate perse:

Menu →  → Ch. Perse

Dimostrazione pratica sul telefono:

1




Menu

Aprire il menu.

Dallo standby premere il tasto softkey **a destra**.

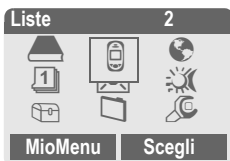
2



Scegliere Liste .

Premere il tasto di navigazione **in alto**.

3



Scegli

Premere.

Premendo il tasto softkey **a destra** si apre il sottomenu Liste.

4



Scegli

Premere.

Premendo il tasto softkey **a destra** si apre la lista delle Ch. Perse.

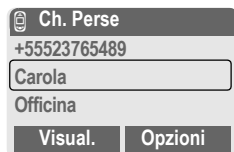
5



Scorrere fino alla voce desiderata.

Premendo il tasto di navigazione **in basso** si scorre verso il basso.

6

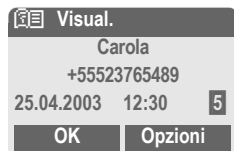


Visual.

Premere.

Premendo il tasto softkey **a sinistra** si visualizza il numero telefonico con data, ora e numero delle chiamate.

7



Codici

Telefono e scheda SIM sono protetti contro un uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Conservate questi codici segreti al sicuro e in modo tale da poterli consultare in caso di necessità!

PIN	Protegge la scheda SIM (numero di identificazione personale).
PIN2	Necessario per l'impostazione della visualizzazione degli addebiti e per funzioni supplementari di speciali schede SIM.
PUK PUK2	Codice-chiave. Con esso si sblocca la scheda SIM in seguito ad una ripetuta digitazione errata del PIN.
Codice telefono	Protegge il telefono. Esso viene da voi stabilito alla prima impostazione di sicurezza.

Menu →  → **Sicurezza** → **Codici**
→ Scegliere la funzione.

PIN On/Off

Normalmente il PIN viene richiesto ad ogni accensione del telefono. È possibile disattivare questo controllo, consentendo però, un eventuale uso non autorizzato del telefono. Alcuni Operatori di Rete non implementano questa funzione.

Scegli Premere.



Inserire il codice PIN.

OK

Confermare quanto inserito.

Cambia

Premere.

OK

Confermare.

Cambia PIN

Il PIN può essere sostituito con un qualsiasi numero di 4-8 cifre di più facile memorizzazione.



Inserire l'**attuale** PIN.

OK

Premere.



OK

Inserire il **nuovo** PIN.



OK

Ripetere il **nuovo** PIN.

Cambia PIN2

(Viene visualizzato solo se il PIN 2 è disponibile)

Procedura come per **Cambia PIN**.

Codice Telef.



Esso viene da voi stabilito e digitato (numero di 4-8 cifre) al primo richiamo di una funzione protetta del telefono (ad esempio la funzione babysitter, v. pag. 25). Dopo essere stato impostato, il codice telefono è attivo per tutte le funzioni che lo richiedono. Dopo tre inserimenti errati, l'accesso al codice del telefono e a tutte le funzioni che lo utilizzano viene bloccato. Rivolgersi in questo caso ai Centri Assistenza Autorizzati Siemens (v. pag. 124).

Sbloccare le schede SIM

Dopo tre inserimenti errati del codice PIN, la scheda SIM viene bloccata. In questo caso digitare il codice PUK (MASTER PIN) messo a disposizione dall'Operatore di Rete insieme alla scheda SIM, prestando particolare attenzione a tutte le avvertenze. Nel caso in cui il PUK (MASTER PIN) fosse stato smarrito, rivolgersi all'Operatore di Rete.

Ulteriori informazioni

Screensaver.....	v. pag. 69
Blocco tastiera	v. pag. 72
Ulteriori impostazioni di sicurezza.....	v. pag. 80

Sicurezza all'accensione



Anche se il controllo PIN è disattivato (v. pag. 17), per l'accensione è necessaria una conferma.

In questo modo si impedisce un'eventuale accensione involontaria del telefono, ad esempio durante il trasporto in borsa o in tasca oppure in aereo.



Premere **a lungo**.

Per accendere confermare

OK

Annulla

OK

Premere. Il telefono si accende.

Annulla

Premere o non fare nulla. La procedura di accensione viene interrotta.

Adattate il telefono alle vostre esigenze personali.

Suonerie

Assegnate suonerie personalizzate a gruppi di chiamanti o ad eventi (v. pag. 71).

Animazioni, screensaver, loghi, applicazioni

Per personalizzare il vostro telefono, navigate a vostro piacimento nei seguenti menu:

Animazioni

Scegliete un'animazione per l'attivazione/disattivazione del telefono (v. pag. 69) e un messaggio di benvenuto personale (v. pag. 69).

Screensaver

Scegliete un orologio analogico o un'immagine personale (v. pag. 69).

Logo (Operatore)

Scegliete un'immagine personale per la visualizzazione in standby (v. pag. 68).

Sfondo

Scegliete lo sfondo visualizzato sul display (v. pag. 68).

Applicazioni

Caricate le vostre applicazioni da Internet (v. pag. 65).

Aspetto colore

Scegliete uno schema colore per l'interfaccia utente (v. pag. 68).

Dove e cosa ordino?

Per ricevere ulteriori suonerie, loghi, animazioni e screensaver è sufficiente ordinarli in Internet e li riceverete via SMS/MMS:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

www.my-siemens.com/animations

oppure potete scaricarli direttamente via WAP:

wap.my-siemens.com

Siemens City Portal

Per ulteriori applicazioni, giochi e servizi fruibili attraverso il vostro cellulare, per esempio un Photo-Logo-Composer per la generazione di immagini personali per la Rubrica Indirizzi, consultate il sito:

www.my-siemens.com/city

Nel Siemens City Portal si trova anche un elenco dei Paesi con i relativi servizi disponibili.

Il mio menù

Create il vostro menu con funzioni di uso frequente, numeri telefonici o pagine WAP (v. pag. 88).

Selezione con i tasti numerici

Il telefono deve essere acceso (standby) e lo slider **completamente** deetele aperto.



Digitare il numero telefonico (sempre con prefisso, eventualmente con prefisso internazionale).

Cancella Una **breve** pressione cancella l'ultima cifra digitata, una pressione **prolungata** cancella l'intero numero di telefono.



Premere il tasto di chiamata. Il numero visualizzato viene composto.

Terminare la chiamata



Premere **brevemente** il tasto di fine chiamata.

Oppure Chiudere **completamente** lo slider (la chiamata termina soltanto se lo slider era stato precedentemente aperto **completamente**).

Chiudere sempre una conversazione anche se il proprio interlocutore ha terminato per primo la chiamata

Impostare il volume

Con il tasto laterale a sinistra si attiva la regolazione dell'altoparlante (solo durante una chiamata).

Se si utilizza un kit viva voce per auto, l'impostazione del volume di questo dispositivo non influenza le impostazioni del telefono.

Ricomposizione del numero

Per la rilesione dell'**ultimo** numero chiamato:



Premere **due volte** il tasto di chiamata.

Per la rilesione di un altro numero precedentemente chiamato:



Premere una volta il tasto di chiamata.



Scegliere nella lista il numero telefonico desiderato. Per chiamare ...



... premere.

Ulteriori informazioni

Memorizzare il numero di telefono nella Rubrica/ Rubrica Indirizzi..... v. pag. 31, v. pag. 34
Opzioni Liste..... v. pag. 39
Attesa v. pag. 22
Menu Menu conversazione.. v. pag. 24
Inoltro Inoltro attivo..... v. pag. 73
VivaVoce Viva voce..... v. pag. 22
Microfono on/off v. pag. 24
Chiamata vocale v. pag. 37
Bl. Tasti Aut..... v. pag. 72
Trasmissione del numero chiamante (sconosciuto)..... v. pag. 73
Prefissi internazionali v. pag. 115
Promemoria numeri telefonici v. pag. 115
Sequenze di toni (DTMF) v. pag. 116


Se la linea è occupata

Se il numero chiamato è occupato o se esso non può essere raggiunto a causa di problemi di rete, a seconda dell'Operatore di Rete si hanno a disposizione diverse funzioni. Una chiamata in arrivo o qualsiasi altro utilizzo del telefono interrompe queste funzioni.

Funzioni

Ricomposizione automatica

Rich.Aut Premere. Il numero di telefono viene richiamato automaticamente per dieci volte a intervalli crescenti. Terminare con:

 Tasto di fine chiamata.

oppure

Richiama

Richiama Premere. Il telefono squilla quando il numero occupato è di nuovo libero. Premendo il tasto di chiamata il numero telefonico viene composto.

Avviso

Prompt Premere. Dopo 15 minuti un segnale acustico vi ricorda di richiamare il numero visualizzato.

Rispondere ad una chiamata

Il telefono deve essere acceso (standby). Una chiamata in arrivo interrompe qualsiasi altro utilizzo del telefono.

Se lo slider è chiuso, premendo il tasto softkey **Mute** è possibile disattivare la suoneria per la chiamata attiva.



Rispondi Premere.

oppure

 Premere.

oppure Aprire **completamente** lo slider.

Viene visualizzato il numero di telefono trasmesso dalla rete. Se nella Rubrica/Rubrica indirizzi è presente anche il nome, viene invece visualizzato il nome. In sostituzione del simbolo del campanello può essere visualizzata un'immagine (v. pag. 34).

Attenzione!

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio, per evitare danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Rifiutare una chiamata

Rifiuta Premere. Se impostato, la chiamata viene inoltrata (v. pag. 73).


oppure

i Premere **brevemente**.

oppure

Chiudere **completamente** lo slider (la chiamata termina soltanto se lo slider era stato precedentemente aperto **completamente**)..

Ulteriori informazioni

-  Chiamate perse..... v. pag. 39
- Rispondere ad una chiamata con qualsiasi tasto v. pag. 72
- Disattivare la suoneria v. pag. 111

Viva voce

Durante una conversazione è anche possibile attivare la modalità viva voce. In questo caso, l'ascolto avviene tramite l'altoparlante.



VivaVoce Attivare il viva voce.



Si Accensione.

Impostare il volume con il tasto laterale a sinistra.

VivaVoce Disattivare.

Attenzione!


Prima di portare il telefono all'orecchio disattivare assolutamente il "viva voce" per evitare danni all'udito!

Menu  Menu conversazione ... v. pag. 24

Scambiare 2 chiamate

Istituire un 2° collegamento

Durante una chiamata è possibile stabilire un collegamento telefonico aggiuntivo.

Menu  Aprire il menu conversazione.


Attesa Mettere in attesa la chiamata attiva.



Chiamare adesso un nuovo numero di telefono (Rubrica/Rubrica Indirizzi




Una volta che il collegamento è stabilito:

Menu  Aprire il menu conversazione.

Scambia Passare da una chiamata all'altra e viceversa.

- **Terminare la chiamata attiva**

I  Terminare la chiamata attiva e confermare **Si**. È attivo il collegamento con l'altro interlocutore.

- **Terminare entrambe le chiamate.**

Chiudere **completamente** lo slider (la chiamata termina soltanto se lo slider era stato precedentemente aperto **completamente**).

Chiamata durante una conversazione

Se durante una chiamata ne sopraggiunge un'altra, viene riprodotto il "segnale di chiamata in attesa". Per questa funzione ci si deve eventualmente registrare presso l'Operatore di Rete e impostare il telefono in modo opportuno (v. pag. 73).


In questa condizione si hanno le seguenti possibilità:

- **Rispondere ad un'ulteriore nuova chiamata**

Scambia Rispondere alla nuova chiamata e mettere in attesa quella attiva. Per passare

da una chiamata all'altra, seguire ogni volta la procedura riportata nei paragrafi precedenti.

Terminare le chiamate:

I  Premere brevemente il tasto di fine chiamata. Segue la domanda: "Tornare alla chiamata in attesa?"

Con **Si** è possibile riprendere la chiamata messa in attesa.

oppure

Con **No** si pone termine anche alla 2 conversazione.


- **Rifiutare una nuova chiamata**

Rifiuta Rifiutare la nuova chiamata.

oppure

Inoltro La nuova chiamata viene inoltrata, ad esempio alla mailbox.

- **Terminare la chiamata attiva, accettare una nuova chiamata**

I  Terminare la chiamata attiva.

Rispondi Rispondere alla nuova chiamata.

- **Terminare entrambe le chiamate.**


Chiudere **completamente** lo slider (la chiamata termina soltanto se lo slider era stato precedentemente aperto **completamente**).

Conferenza




Permette di chiamare fino ad un massimo di 5 utenti (numeri di telefono) in successione e di riunirli in una conferenza telefonica. È possibile che non tutte le funzioni descritte siano supportate dall'Operatore di Rete o che queste debbano essere abilitate separatamente.

Durante una chiamata:

Menu  Aprire il menu e selezionare **Attesa**. La chiamata attiva viene posta in attesa.



Chiamare adesso un nuovo numero di telefono. Una volta che la chiamata è attiva ...

Menu  Aprire il menu e selezionare **Conferenza**. La chiamata in attesa viene aggiunta alla prima.

Ripetere la procedura fino a quando tutti gli interlocutori costituenti la conferenza sono collegati (al massimo 5 utenti).

Terminare



Con il tasto di fine chiamata, **tutte** le conversazioni della conferenza vengono terminate.



Oppure

Chiudere **completamente** lo slider (la chiamata termina soltanto se lo slider era stato precedentemente aperto **completamente**).

Menu conversazione

Le seguenti funzioni sono possibili solo durante una conversazione:

Menu  Aprire il menu.

Scambia	(v. pag. 22)
Attesa	(v. pag. 22)
Microfono	Accendere/spengere il microfono. Se spento, l'interlocutore non può udirvi (muto). Anche:  Premere a lungo.
Viva voce	(v. pag. 22)
Volume	Impostare il volume della conversazione.
Conferenza	(vedi sopra)
Tempo&Costi	Visualizzazione della durata della conversazione in corso e (se impostato, v. pag. 40) l'ammontare degli addebiti.
Invio DTMF	(v. pag. 116)
Inoltro Ch. 	La chiamata originaria viene collegata con la seconda chiamata. Per voi, ambedue le chiamate sono terminate.
Principale	Accesso diretto al menu principale.
Stato Ch.	Elencare tutte le chiamate in attesa e attive (ad esempio i partecipanti ad una conferenza).

Babysitter

Attivando questa funzione è possibile chiamare **un** solo numero di telefono.

Accensione

Menu →  → Sicurezza
→ Babysitter

Scegli Premere.



Inserire il codice telefono.

Il codice telefono (da 4 a 8 cifre) va definito ed inserito alla prima richiesta.

Prendere assolutamente nota del codice (v. pag. 18)!

OK Confermare quanto inserito.

Cambia Premere.



Scegliere un numero di telefono dalla Rubrica Indirizzi (v. pag. 35) o della SIM (v. pag. 32) o inserirne uno nuovo.

OK Confermare "On".

Uso



Per selezionare, premere **a lungo** il tasto softkey **a destra** (ad es. il numero di telefono di Carola).

Disattivare



Premere a lungo.

Inserire il codice telefono.

OK

Confermare quanto inserito.

Cambia

Premere.

OK

Confermare "Off".

Inserimento del testo senza T9

Premere i tasti numerici più volte fino a che non compare il carattere desiderato. Dopo una breve pausa, il cursore si sposta in avanti. Esempio:

2 abc

Premuto brevemente una volta scrive la lettera **a**, due volte la **b** ecc. Il primo carattere di un nome viene scritto automaticamente maiuscolo.

Premuto a lungo scrive le cifre, qui 2.

Ä,ä,1-9

Accenti e numeri vengono visualizzati dopo le singole lettere.

Cancella

Premuto brevemente cancella i caratteri presenti prima del cursore.

Premuto a lungo cancella l'intera parola.



Spostare il cursore (in avanti/indietro).



Premere brevemente: Passare da abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premuto a lungo: Vengono presentate tutte le possibilità di inserimento.

Premere brevemente: Inserimento di caratteri speciali.

Premuto a lungo: Aprire il menu per l'immissione.



Premere una/più volte:

.,?!' " 0 - () @ / : _



Premuto a lungo: scrive 0.

scrive uno spazio. Premere due volte = saltare una riga.

Caratteri speciali



Premere **brevemente:** Viene visualizzata la tabella dei caratteri:

1)	¿	¡	—	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	()	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Salto di una riga



Accesso ai caratteri.

Scegli

Premere.

Menu per l'immissione

Al momento dell'inserimento del testo:



Premere a lungo. Viene visualizzato il menu per l'immissione:

Formato testo (solo SMS)

Lingua in Uso

Selez. Testo

Copia/Aggiungi

Inserimento del testo con T9

Grazie ad un confronto con le voci contenute in un complesso dizionario, il SW "T9" è in grado di risalire alla(e) parola(e) di senso compiuto generata(e) dalla sequenza di lettere digitate.

Attivare/disattivare T9

Opzioni Aprire il menu di testo.

Selezionare T9 Input.

Selezionare T9 Attivo.

Cambia Attivare T9.

Scegliere Lingua in Uso

Selezionare la lingua nella quale si intende scrivere il testo.

Opzioni Aprire il menu di testo.

T9 Input Scegliere.

Lingua in Uso

Scegliere.

Scegli Confermare, la nuova lingua viene impostata. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo T9.

Lingue T9

Se volete caricare un dizionario diverso in un'altra lingua, potete trovare le lingue disponibili e le istruzioni di installazione in Internet al sito:

www.my-siemens.com/t9

Scrivere una parola con T9

Nella fase d'inserimento, la visualizzazione cambia.

Per questo motivo, scrivere una parola fino alla fine ignorando il display.

I tasti relativi alla lettera che raffigurano, vanno premuti solo **una volta**. Ad esempio per "Hotel":



Premere brevemente per T9Abc, quindi



Premere. Lo spazio termina la parola.

La conversione di caratteri speciali specifici della lingua in questione viene effettuata dal Software T9. Scrivere il testo solo con i corrispondenti caratteri standard, ad esempio A invece di À.

Ulteriori informazioni



Inserire un punto. Se seguito da uno spazio, termina la parola. Premuto nella digitazione di una parola introduce l'apostrofo e il trattino:

ad esempio **I.auto** = l'auto.



Spostarsi a destra. Termina la parola.



Premere brevemente: Passare da abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Il formato scelto viene visualizzato nella prima riga del display.

Premuto a lungo: Vengono presentate tutte le possibilità di inserimento.



Premere brevemente: inserimento di caratteri speciali (v. pag. 26).

Premuto a lungo: apre il menu per l'immissione (v. pag. 26).

T9: parole disponibili

Se per una sequenza di tasti (una parola) esistono più possibilità, viene visualizzata quella di senso più probabile. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, selezionare quella successiva proposta dal SW T9.

La parola deve essere rappresentata in modo **invertito**. Quindi premere



La parola visualizzata viene sostituita da un'altra. Se anche questa parola non è quella giusta,



premere di nuovo. Ripetere fino a che non viene visualizzata la parola giusta.

Se la parola desiderata non si trova nel dizionario, essa può essere aggiunta o scritta senza T9.



Per aggiungere una parola al dizionario:

Parole Scegliere.

L'ultima proposta viene cancellata e la parola può essere adesso digitata senza l'aiuto del SW T9. Con **Salva** essa viene trasferita automaticamente nel dizionario.

Correggere una parola

Se la parola è stata scritta **con** il SW T9:



Scorrere a sinistra/destra di parola in parola, fino ad evidenziare la parola desiderata in modo **invertito**.



Sfogliare di nuovo le proposte di T9.

Cancella

Cancella il carattere a sinistra del cursore e visualizza la nuova parola di senso compiuto!

Se la parola è stata scritta **senza** il T9:



Spostarsi di un carattere per volta a sinistra/destra.

Cancella

Cancella il carattere a sinistra del cursore.



I caratteri vengono inseriti nella posizione del cursore.

Ulteriori informazioni

All'interno di una "parola di T9" non si può effettuare alcuna modifica, a meno che non si sia prima disattivato lo stato T9. Spesso è meglio scrivere di nuovo la parola.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

and additional patents are pending worldwide.

Moduli testo

Nel telefono possono essere memorizzati dei testi predefiniti, con i quali è possibile comporre un messaggio.

Scrivere testi predefiniti

Menu →  → Moduli testo

Opzioni Scegliere **Nuovo testo**.



Scrivere il testo predefinito.

Opzioni Scegliere **Salva**.

Accettare il nome predefinito o inserire un nuovo nome, poi salvare con **OK**.

Utilizzare i testi predefiniti



Scrivere il messaggio.

Opzioni Aprire il menu di testo.



Scegliere **Moduli testo**.



Scegliere il testo predefinito dalla lista.

Scegli Confermare. Il testo predefinito viene visualizzato.

Scegli Confermare. Il testo predefinito viene inserito nel testo alla destra del cursore.

Menu →


→ Scegliere la funzione.

Visual. Voci

Le voci della rubrica standard (Rubrica/Rubrica indirizzi) vengono visualizzate per la selezione.



Selezione di un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.



Il numero visualizzato viene chiamato.

<Nuova voce>

Inserire la nuova voce nella rubrica standard.

Rubrica (v. pag. 31)

Rub. Indirizzi (v. pag. 34)

Rub. Standard

Scegliere la Rubrica o la Rubrica Indirizzi come rubrica standard. È preferibile scegliere la Rubrica Indirizzi, perché qui sono possibili più inserimenti e funzioni (p.es. immagini, compleanni, più numeri di telefono per voce, ecc.).



Scegliere Rubrica o Rub. Indirizzi.

Scegli

Impostare come standard.

Gruppi

(v. pag. 38)

Biglietto da Visita

Create il vostro biglietto da visita personalizzato. Utilizzando la tecnologia a infrarossi inviatelo come SMS ad un altro telefono GSM oppure ad un PC o ad una stampante adatti.

Se non è stato ancora creato nessun biglietto da visita, appariranno direttamente i campi per il relativo inserimento.



Procedere campo per campo inserendo i relativi dati. Spiegazioni relative ai campi di inserimento sono presenti a v. pag. 34 e v. pag. 35.

Cognome:	e-mail 2:
Nome:	URL:
Tel.:	Ditta:
Tel. Ufficio:	Via:
Cellulare:	CAP:
Fax:	Città:
Fax 2:	Paese:
e-mail:	Compleanno:

Salva

Premere.

Ulteriori informazioni

Il contenuto del biglietto da visita corrisponde allo standard internazionale (vCard).



Copiare i numeri telefonici dalla Rubrica/Rubrica indirizzi.

Opzioni

Vedi Menu Rubrica Indirizzi (v. pag. 36).

Numeri di servizio

(v. pag. 114)

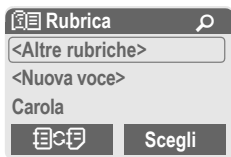
Le voci memorizzate nella Rubrica (sulla scheda SIM) vengono gestite separatamente dalle voci della Rubrica Indirizzi. È tuttavia possibile scambiare i dati tra la rubrica e la Rubrica Indirizzi.

<Nuova voce>

Se la Rubrica è impostata come rubrica standard (rubrica SIM come rubrica standard, v. pag. 30):



Aprire la Rubrica (in standby).



Scegliere <Nuova voce>.

Scegli

Premere.



Scegliere i campi di inserimento.



Completare i seguenti campi di inserimento. Il massimo numero di caratteri ammesso viene visualizzato sul display in alto.

Numero:

Digitare sempre il numero di telefono con il prefisso.

Nome:

Inserire il nome e/o il cognome.

Posizione:

Parametro predefinito: **SIM**



Selezionare un luogo in memoria come **SIM** o **SIM protetta** (v. pag. 33).

Voce Nr.:

Ad ogni numero di telefono presente nella rubrica è correlato un numero di voce che viene assegnato automaticamente al momento dell'inserimento della voce stessa. Con questo numero di voce è anche possibile chiamare (v. pag. 32).



Modificare il numero della voce.

Salva

Premere per salvare la nuova voce.

Ulteriori informazioni

Passaggio temporaneo alla Rubrica Indirizzi..... v. pag. 34

Lista + Prefissi internazionali... v. pag. 115

Salvare sequenze di toni v. pag. 116

Inserimento testo..... v. pag. 26

<Altre rubriche>:

<Nr. Propri>: Inserire numeri propri (v. pag. 114), <Numeri VIP>: Assegnare al gruppo importanti numeri di telefono,

<Rubrica SIM>, (v. pag. 33),

<SIM protetta> (v. pag. 33),

<Nr. Servizio> (v. pag. 114).

Chiamare (cercare una voce)



Aprire la rubrica.



Selezionare una voce digitando la lettera iniziale e/o scorrere.



Il numero visualizzato viene chiamato.

Telefonare con il numero di memorizzazione della voce

Ad ogni numero di telefono presente nella rubrica è correlato un numero di voce assegnato automaticamente al momento dell'inserimento della voce stessa.



Inserire il numero di voce.



Premere.



Premere.

Modificare la voce



Scegliere una voce nella Rubrica.

Opzioni

Premere e scegliere Modifica.



Scegliere il campo di inserimento desiderato.



Apportare la modifica.

Salva

Premere.

Menu Rubrica

A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni. Alcune funzioni possono essere utilizzate sia per la voce attuale che per più voci selezionate:

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Visualizzare la voce.
Modifica	Aprire la voce per modificarla.
Aggiungi-Nuovo	Creare una nuova voce.
Copia in	Copiare la/le voce/i nella Rubrica Indirizzi.
Copia tutto	Copiare tutte le voci nella Rubrica Indirizzi.
Cancella	Cancellare la voce.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci dopo una conferma per sicurezza.
Selezione	Attivare il modo di selezione, la voce attuale viene selezionata (v. pag. 114).
Selez. Tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci vengono selezionate (v. pag. 114).
InviaStampa...	(v. pag. 110)
Importa	Importare voci via IrDA nel formato vCard.
Capacità	Visualizzare la capacità di memoria massima e quella libera.

Posizione:

Una voce può essere spostata dalla rubrica in altre posizioni di memoria.


SIM (Standard)

Le voci che sono memorizzate nella rubrica della scheda SIM, possono essere usate in un altro telefono GSM.

SIM protetta



Con una speciale scheda SIM, si possono salvare i numeri in ambito protetto. Per la modifica è necessario il PIN 2 (v. pag. 17).

Attivare con la funzione **Solo**  (v. pag. 80).

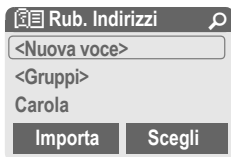
Nella Rubrica Indirizzi possono essere memorizzate fino a 500 voci contenenti diversi numeri di telefono e di fax e altri dati supplementari. Le voci memorizzate nella Rubrica/Rubrica Indirizzi vengono gestite separatamente dalle voci della rubrica. È tuttavia possibile scambiare i dati tra la Rubrica Indirizzi e la rubrica (scheda SIM).

<Nuova voce>

Se la Rubrica Indirizzi è impostata come rubrica standard:

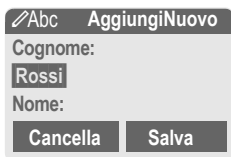


Aprire la Rubrica Indirizzi (in standby).



Scegli

Premere.



Inserire il nome e/o il cognome.

Gruppo

Le voci si possono riunire in gruppi (v. pag. 38). Selezione con **Cambia**.



Eseguire gli inserimenti campo per campo.

Tel.:	URL: (indirizzo Internet)
Tel. Ufficio:	Ditta:
Cellulare:	Via:
Fax:	CAP:
Fax 2:	Città:
e-mail:	Paese:
e-mail 2:	Compleanno: (v. pag. 35)

Bitmap

Scegli Assegnare un'immagine a una voce della Rubrica Indirizzi. L'immagine viene visualizzata quando si riceve una chiamata dal numero di telefono corrispondente (v. pag. 108).

Tutti i campi

Scegli Mostra tutti i campi di inserimento se in precedenza la visualizzazione era stata ridotta (vedi v. pag. 36, Menu Rubrica Indirizzi, **Impost. Campo**).

Salva

Salvare la voce.

Ulteriori informazioni

<Gruppi> Funzioni gruppi (v. pag. 38).

Compleanno

Dopo l'inserimento della data di nascita è possibile attivare la "casella promemoria". È ora possibile inserire la data e l'ora nel calendario dell'Organiser per la segnalazione dell'evento.



Copiare i dati da un'altra voce della Rubrica Indirizzi.

Importa

Il telefono è pronto alla ricezione di più voci in formato vCard via IrDA (v. pag. 110).

Lista +

Inserire dalla lista il prefisso internazionale (v. pag. 115).



Passaggio temporaneo alla Rubrica.

Sincronizzazione con il PC

Con XTNDConnect® PC (v. pag. 119) potete sincronizzare la vostra Rubrica Indirizzi con le voci contenute in Outlook® o Lotus Notes™.

Con **Sincro remota** potete sincronizzare il vostro telefono con le voci di un Organiser situato su Internet (v. pag. 104).

Leggere/modificare la voce



Aprire la Rubrica Indirizzi (in standby).



Scegliere la voce desiderata.

Visual.

Premere.



Selezionare il campo di inserimento.

Modifica

Aprire la voce.



Apportare le modifiche.

Opzioni Vedi v. pag. 36.

Salva

Salvare.

Tasto softkey a destra:

Spostandosi di riga in riga durante la lettura della voce, il tasto softkey a destra si modifica a seconda del campo di inserimento. Premendo questo tasto viene richiamata la funzione corrispondente:

Ch.Voc. Menu chiamata vocale (v. pag. 37).

e-mail Scrivere una e-mail (v. pag. 53).

Collega Richiamare URL (v. pag. 62).

Visual. Visualizzare immagine corrispondente.

Chiamare, cercare una voce



Aprire la Rubrica Indirizzi (in standby).



Selezione di un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.



Il numero visualizzato viene chiamato.

Se nella voce della rubrica sono salvati più numeri di telefono:



Scegliere un numero di telefono.



Il numero visualizzato viene chiamato.

Menu Rubrica Indirizzi

A seconda della situazione sono possibili diverse funzioni. Le funzioni possono essere utilizzate sia per la voce attuale che per più voci selezionate:

Opzioni Aprire il menu

Visualizza	Visualizzare la voce.
Modifica	Aprire la voce per la modifica.
Aggiungi-Nuovo	Creare una nuova voce.

Sposta in	Assegnare la voce ad un gruppo.
Copia su SIM	Copiare sulla scheda SIM la voce/le voci con nome e numero di telefono selezionato.
Cancella	Cancellare una voce.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.
Seleziona	Attivare il modo di selezione (v. pag. 114).
Selez. Tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci sono selezionate (v. pag. 114).
Filtro	Elencare soltanto le voci della rubrica con i seguenti criteri: <ul style="list-style-type: none"> • Ch. Vocale • e-mail • URL • Compleanno • Bitmap
Bigli da Visita	Indicare la voce come biglietto da visita personalizzato .
Ch. Vocale	Impostare la chiamata vocale per una voce (v. pag. 37).
InviaStampa...	(v. pag. 110)
Importa	Importare le voci in formato vCard via IrDA.
Capacità	Visualizzare la memoria occupata e la memoria disponibile.
Impost. Campo	Selezionare i campi di inserimento per la nuova voce.

Chiamata vocale

Potete chiamare un numero telefonico semplicemente attraverso un comando vocale. Nel telefono possono essere salvate fino a 20 registrazioni per chiamate o comandi vocali (v. pag. 103) (non sulla scheda SIM).

Registrazione del comando vocale



Aprire la Rubrica Indirizzi (in standby).



Selezione di un nome con la lettera iniziale e/o scorrere.

Opzioni Aprire il menu.

Ch. Vocale Scegliere.



Scegliere il numero di telefono, se sono presenti più numeri.

Registra Premere.

Start Iniziare la registrazione.

Viene emesso un breve segnale acustico. Pronunciare il nome. **Ripetere** il nome dopo un'ulteriore segnalazione acustica/visualizzazione a display. Un segnale acustico conferma la registrazione, che viene salvata automaticamente.

Menu Chiamata vocale

A seconda della situazione sono possibili diverse funzioni.

Opzioni Aprire il menu.

Riprodurre Ascoltare la chiamata vocale.

Nuovo Registrare una nuova chiamata vocale.

Cancella Cancellare la chiamata vocale dalla voce.

Cancella tutto Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le chiamate vocali della voce.

Utilizzo della chiamata vocale

Premere a lungo verso il basso il **tasto laterale lungo** (in standby).

Pronunciare il nome. Il relativo numero viene composto.

Ulteriori informazioni

Forti rumori circostanti possono pregiudicare il riconoscimento. In caso di errore premere nuovamente il tasto laterale e ripetere il comando vocale.

Nel telefono sono stati predefiniti 9 gruppi per consentire di ordinare schematicamente le voci della rubrica. È possibile assegnare un nuovo nome a sette gruppi.



Aprire la Rubrica Indirizzi (in standby).

<Gruppi> Scegliere un gruppo (dopo il nome del gruppo viene indicato il numero delle voci assegnate al gruppo).



Scegliere un gruppo.

Opzioni Aprire il menu.

Rinom. Gruppo

Scegliere e dare un nome al gruppo.

Ulteriori informazioni

Nessun gruppo: Contiene tutte le voci della Rubrica Indirizzi non appartenenti a nessun gruppo (il nome non è modificabile).

Ricevuto: Contiene le voci della Rubrica Indirizzi in formato vCard ricevute via IrDA o SMS (il nome non è modificabile).

SMS a gruppo v. pag. 44

Menu Gruppi

Opzioni Aprire il menu.

Apri Visualizzare tutti i membri del gruppo selezionato.

Visual. Rubrica Indirizzi v. pag. 35

Opzioni Vedi v. pag. 36.

Icona gruppo Assegnare un simbolo ad un gruppo, vedi qui di seguito.

Rinom. Gruppo Modificare il nome del gruppo.

Sposta Spostare da un gruppo a un altro una o più voci selezionate.

Cancella tutto Dopo una domanda di conferma cancellare tutti i membri dell'attuale gruppo.

Icona gruppo

Assegnare ad un gruppo un simbolo che comparirà sul display quando uno dei membri del gruppo vi chiama.



Scegliere un gruppo.

Opzioni Aprire il menu.

Icona gruppo

Scegliere.




Scegliere un simbolo.

OK Confermare.

Nota

Se ad una voce è già stata assegnata un'immagine (v. pag. 34), al momento della chiamata viene prima brevemente attivato il simbolo del gruppo di appartenenza.

Il telefono salva i numeri delle chiamate per una comoda rielezione.

Menu → 

Scegli Premere.



Scegliere una lista.

Scegli Premere.



Scegliere un numero di telefono.



Chiamare il numero di telefono.


oppure

Visual. Visualizzare le informazioni sul numero di telefono.

Per ogni lista vengono salvati 10 numeri di telefono:

Ch. Perse 

I numeri delle chiamate perse vengono salvati in questa lista e possono essere richiamati successivamente.

 Simbolo per le chiamate perse (in standby). Premendo il tasto di navigazione (a sinistra) viene visualizzato il numero di telefono.

Presupposto: la funzione "Identificativo del chiamante" deve essere supportata dalla rete.

Ch. Ricevute 

Vengono elencate le chiamate ricevute. Presupposto:

la funzione "Identificativo del chiamante" deve essere supportata dalla rete.

Ch. in Uscita

Accesso agli ultimi numeri telefonici selezionati.



Consultazione rapida in standby.

Cancella liste

I contenuti di tutte le liste delle chiamate vengono cancellati.

Menu Liste

Se una voce è evidenziata, è possibile richiamare il menu Liste.

Opzioni Aprire il menu Liste.

Visualizza	Leggere la voce.
Modifica Nr.	Caricare il numero sul display ed eventualmente correggerlo.
Salva in 	Salvare la voce nella Rubrica/Rubrica Indirizzi.
Cancella	Dopo una domanda di conferma cancellare la voce.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci della lista delle chiamate.

Questo menu consente di impostare, per diversi tipi di chiamata, le opzioni relative alla visualizzazione della durata delle chiamate e, quando consentito, dei rispettivi costi.

Menu →  → **Tempo&Costi**

Scegliere tra:

Ultima chiamata

Ogni chiamata

Unità restanti

Scegli Visualizzazione dei dati.

A visualizzazione avvenuta è possibile:

Reset Resettare la visualizzazione.

OK Terminare la visualizzazione.

Impostaz.Costi

Menu →  → **Tempo&Costi**
→ **Impostaz.Costi**

Valuta 

(è necessario il PIN 2)

Digitare la valuta nella quale si desidera avere la visualizzazione dei costi.

Tariffa Pers. 

(è necessario il PIN 2)

Impostazione dei costi per unità/intervallo.

Limite 

(è necessario il PIN 2)

Tale funzione permette, dove consentito, di fissare il tetto massimo di traffico telefonico, superato il quale vengono bloccate le chiamate in uscita.

Modifica Premere, è necessario il PIN 2.

Limite Accensione.



Scegliere il numero delle unità.

OK Confermare.

Confermare quindi la disponibilità o resettare il contatore. La gestione delle carte prepagate dipende dall'Operatore di Rete.

Display Autom.

Durata e costi vengono visualizzati automaticamente dopo ogni chiamata.

Menu →  → Impostazioni
→ Messaggio vocale

La maggior parte degli Operatori di Rete mette a disposizione degli utenti una segreteria telefonica esterna. In questa mailbox il chiamante può lasciare un messaggio vocale se

- il vostro telefono è spento o non è in grado di ricevere,
- non desiderate rispondere,
- state telefonando (e l'avviso di chiamata non è attivato, v. pag. 73).

Se il messaggio vocale non fa parte dell'offerta dell'Operatore di Rete, per poterlo sfruttare si deve fare la registrazione effettuando le impostazioni a mano. La descrizione sotto riportata può differire a seconda dell'Operatore di Rete.

Impostazioni:





L'Operatore di Rete mette a vostra disposizione due numeri telefonici:

Salvare il numero di telefono della Mailbox

Questo è il numero di telefono da chiamare per ascoltare i messaggi che vi sono stati lasciati.


Menu →  → Impostazioni
→ Messaggio vocale

 →  Scegliere il numero dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi oppure inserirlo/modificarlo

OK Confermare.

Salvare il numero di telefono per l'inoltro

A questo numero di telefono vengono trasferite le chiamate.

Menu →  → Ch. e Telefono
→ Inoltro → p. es. SenzaRisposta
→ Imposta

Inserire il numero di telefono per l'inoltro.

OK Registrazione nella rete. Dopo alcuni secondi si riceve la conferma.

Per ulteriori informazioni sull'inoltro di chiamata, v. pag. 73.

Ascoltare



Un nuovo messaggio vocale può essere segnalato nel modo seguente (a seconda dell'Operatore di Rete):



Simbolo con segnale acustico.

oppure



Un messaggio SMS vi avverte della presenza di un nuovo messaggio vocale.

oppure

Ricevete una chiamata con un annuncio automatico.

Richiamare la propria mailbox e ascoltare il (i) messaggio (i).



Premere **a lungo** (digitare eventualmente una volta il numero di mailbox). A seconda dell'Operatore confermare con **OK** o **Mailbox**.

Al di fuori della propria rete è eventualmente necessario chiamare un numero telefonico di mailbox diverso e per ascoltare i messaggi può essere necessario digitare una password.

Con il telefono è possibile inviare e ricevere messaggi di testo concatenati (al massimo 760 caratteri), che sono composti da più SMS "normali" (prestare attenzione alle modalità di addebito).

È inoltre possibile inserire immagini e suoni in un SMS.

A seconda dell'Operatore di Rete, è possibile inviare e-mail e fax oppure ricevere e-mail (eventualmente modificare l'impostazione, v. pag. 57).

Scrivere/Inviare SMS

Menu →  → Nuovo SMS



La digitazione di un testo con "T9" (v. pag. 27) permette di scrivere con la pressione di pochi tasti in modo molto rapido.

Cancella Premendo **brevemente** si cancellano le singole lettere, premendo **a lungo** si cancellano le parole intere.



Premere.



Digitare il numero telefonico o sceglierlo dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi.

Gruppi SMS a gruppo (v. pag. 44).

OK

Confermare. Trasmettere l'SMS al Centro Servizi per l'invio. L'SMS inviato viene memorizzato nella lista "Inviati".

OK

Ritornare all'editor.

Simboli nella riga superiore del display:

 Abc SMS 1 739
Va bene alle 8.

 Abc
abc/Abc/
ABC/123

T9 attivo.

Minuscole/Maiuscole o cifre.

SMS

Titolo del display.

1

Numero degli SMS necessari.

739

Numero di caratteri ancora disponibili.

Ulteriori informazioni

Inserire Immagini & Suoni nel testo v. pag. 43

Profili SMS v. pag. 57

Eventualmente **TipoMessaggio** , **Tempo validità** , **Centro servizi** vengono richiesti v. pag. 57

Informazioni di invio SMS v. pag. 113

Inserimento di caratteri speciali.... v. pag. 26



Menu inserimento testo

Opzioni Aprire il menu di testo.

Inviare Inserire il numero di telefono del destinatario o sceglierlo dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi, quindi inviare.

Salva Salvare il testo scritto nella lista delle bozze.

Immagini-Suoni Aggiungere all'SMS immagini, animazioni e suoni (vedi di seguito).

Moduli testo Inserimento testo predefinito (v. pag. 29).

Formattare Nuova riga
Caratt.Piccoli, Caratt.Medi,
Caratt.Grandi
Sottolineato
Sinistra, Destra, Centrare
(orientare)
Selez. Testo (marcare il testo
con il tasto di navigazione)

Cancella testo Cancellare l'intero testo.

Aggiungi da... Inserire la voce dalla Rubrica/ Rubrica indirizzi.

T9 Input (v. pag. 26)
T9 Attivo: Attivare/disattivare il software T9.
Lingua in Uso: Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo.

StampaVia IrDA Trasmettere l'SMS ad una stampante adatta.

Inviare... Scegliere un Profilo SMS per l'invio (v. pag. 57).

Immagini-Suoni

Per inserire nel testo del messaggio immagini e suoni.



Scrivere il messaggio.

Opzioni Alla fine di una parola aprire il menu del testo.



Scegliere Immagini-Suoni.
Il menu contiene:

Animaz. Base

Suoni Base

Animaz. Pers.

Immagini Pers.

Suoni Pers.



Scegliere un'opzione.

Scegli

Confermare.

Viene visualizzata la prima voce della cartella selezionata.



Scorrere fino alla voce desiderata.

Con Animaz. Base/Suoni Base:

Scegli La selezione viene inserita nell'SMS.

Con Animaz. Pers./Immagini Pers./Suoni Pers.:

Carica La selezione viene visualizzata/riprodotta.

Scegli La selezione viene inserita nell'SMS.

Ulteriori informazioni

La riproduzione presso il destinatario avviene solo nei telefoni che supportano lo standard EMS (v. pag. 112).

In modalità di immissione, selezionando una melodia viene visualizzato un simbolo.

SMS a gruppo

I messaggi SMS possono essere inviati come "circolare" ad un gruppo di destinatari.

Opzioni Aprire il menu.

Inviare Scegliere.

Gruppi Premere. La Rubrica Indirizzi si apre nel modo di selezione (v. pag. 114). Si hanno ora le seguenti possibilità:

- Selezionare le singole voci.
- Scegliere <Gruppi>, aprire un gruppo e selezionare nel gruppo le singole/tutte le voci.
- Scegliere <Gruppi>. Selezionare un gruppo.

Inviare Premere. Viene visualizzato il primo destinatario selezionato. Se sono disponibili più numeri di telefono, è possibile selezionarne uno.

Ignora Saltare destinatario.

Inviare Dopo una domanda di conferma si avvia la procedura di invio.

Leggere i messaggi SMS

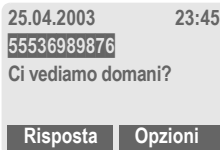


Avviso sul display della presenza di un nuovo SMS.



Per leggere l'SMS premere il tasto softkey a sinistra.

Data/Ora
N. di telefono/
mittente
Testo del
messaggio




Scorrere nell'SMS riga per riga.

Risposta Vedi di seguito.

Opzioni (v. pag. 46).

Ulteriori informazioni

Immagini Suoni nell'SMS v. pag. 43

 Memoria messaggi piena v. pag. 113

Utilizzo di numero telefonico
invertito/indirizzo e-mail/
indirizzo WAP v. pag. 114



Menu di risposta

Risposta Aprire il menu di risposta.

Scrivi testo	Creare un nuovo testo di risposta.
Modifica	Modificare l'SMS ricevuto o aggiungervi un nuovo testo.
Risposta: SI	Aggiungere all'SMS "Risposta SI".
Risposta: NO	Aggiungere NO all'SMS.
Richiama In Ritardo Grazie	Aggiungere all'SMS un testo reimpostato quale risposta.

Dopo aver modificato l'SMS, questo può essere inviato o memorizzato con **Opzioni**.

Suonerie, loghi ...

Con un SMS si possono ricevere suonerie, loghi, screensaver e animazioni (v. pag. 66). Nell'SMS viene visualizzato un link. Selezionare il link e avviare il download premendo il tasto di chiamata

Assicurarsi che il Profilo HTTP (v. pag. 67) e l'accesso alla connessione (v. pag. 78) siano stati configurati.

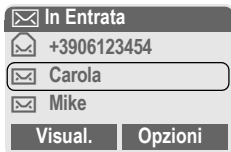
Liste

Tutti i messaggi SMS vengono memorizzati in varie liste a seconda del relativo stato:

In Entrata

Menu → → In Entrata → SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS ricevuti.



Bozze

Menu → → Bozze → SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS non ancora inviati.

Non inviati

Menu → → Non inviati → SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS concatenati non ancora completamente inviati. La procedura di invio può essere nuovamente avviata.

Inviati

Menu → → Inviati → SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS inviati.

Menu Liste

A seconda della lista sono possibili le seguenti funzioni:

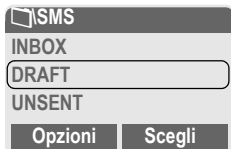
Opzioni Aprire il menu.







Visualizza	Leggere la voce.
Rispondi	Rispondere direttamente ad un SMS ricevuto.
Cancella	Cancellare l'SMS selezionato.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutti gli SMS.
Inviare	Digitare un numero di telefono o sceglierne uno dalla Rubrica, quindi inviare.
Modifica	Aprire l'SMS per la modifica.
Capacità	Visualizzare la memoria disponibile sulla scheda SIM/nel telefono. Eventuali segmenti: Numero dei singoli SMS concatenati.
Come-NonLetto	Selezionare il messaggio come non letto.
Salva in 	Trasferire un numero telefonico selezionato nella Rubrica/Rubrica Indirizzi.
Archiviare	Spostare l'SMS nell'archivio.
Stampa-VialrDA	Trasmettere l'SMS ad una stampante adatta.
Inviare...	Scegliere un Profilo SMS per l'invio (v. pag. 57).
Immagini-Suoni	Salvare le immagini o i suoni contenuti nell'SMS.

Archivio

Menu →  → Archivio SMS

Viene visualizzata la lista degli SMS archiviati nel telefono.



	Non letto.
	Letto.
	Bozza.
	Inviato.
	Voce su scheda SIM.
	Messaggio concatenato.

A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni:

Menu Archivio

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Leggere la voce.
Inviare	Digitare un numero di telefono o sceglierne uno dalla Rubrica, quindi inviare.
Modifica	Aprire l'editor per la modifica.

Per ulteriori funzioni, vedi Flex-Memory, v. pag. 108.



Il **Multimedia Messaging Service** (MMS) consente di inviare testi, immagini (anche foto) e suoni in un messaggio ad un altro cellulare o ad una casella e-mail. Tutti gli elementi di un MMS vengono riuniti sotto forma di una "serie di diapositive (ICONE)".

A seconda dell'impostazione del vostro telefono ricevete automaticamente il messaggio completo oppure solo la segnalazione di un MMS salvato in rete con i dati del mittente e le dimensioni. Caricate quindi l'MMS per la lettura sul vostro telefono.

Chiedere al proprio Operatore di Rete se supporta questo servizio. Per questo servizio può essere necessaria una particolare registrazione.

Scrivere/Inviare MMS

Un MMS è composto da un'intestazione con l'indirizzo e un contenuto.

Un messaggio MMS può essere composto da una sequenza di pagine contenenti combinazioni di testi, suoni e immagini.

I **testi** possono essere creati con l'aiuto del software T9 (v. pag. 26).

Immagini e grafici possono essere creati con dispositivi supplementari come fotocamere digitali. Vedi anche **Flex-Memory**, v. pag. 108.

La **musica** viene inviata e ricevuta come file MIDI, i suoni e i rumori come file AMR. È possibile riprodurre fino a 48 KB.

Navigazione



Scorrere riga per riga con il tasto di navigazione.

Scorrere pagina per pagina con il tasto laterale lungo, premere verso l'alto/il basso.

Menu →  → Nuovo MMS



Campi di inserimento

A:  /  Numero di telefono/Indirizzo-e-mail del destinatario.

Oggetto: Inserimento del titolo dell'MMS (fino a 40 caratteri).

Immagine: **Aggiungi** Premere. Si apre la lista delle immagini per la selezione (vedi anche **Flex-Memory**, v. pag. 108).

Testo: **Modifica** Premere. Scrivere il testo con l'aiuto del software T9. Per il menu inserimento testo v. pag. 48.

Suono: **Aggiungi** Premere. Si apre la lista delle melodie per la selezione (vedi anche **Flex-Memory**, v. pag. 108).

Durata: Inserimento del tempo di visualizzazione delle singole pagine (almeno 0,1 secondi).

Aggiunta di altre pagine

Opzioni Aprire il menu.

Nuova Diapos.
Scegliere.

Ulteriori informazioni

Possono essere inseriti fino a 20 numeri di telefono/indirizzi di 50 caratteri ciascuno.

Opzioni Menu principale MMS v. pag. 49.

Aggiungere biglietti da visita

Opzioni Aprire il menu.

Extra Scegliere.



Sfogliare fino a **Bigl da Visita**.



Aggiungere biglietti da visita

Aggiungere promemoria

Opzioni Aprire il menu.

Extra Scegliere.



Sfogliare fino a **Appuntamento**.



Importare un promemoria dal calendario.

Controllare l'MMS

Controllare l'MMS prima dell'invio:

Opzioni Aprire il menu.

Visual.Diapos.

Visualizzare la singola pagina.

Visual. Msg

Riprodurre l'intero MMS sul display. La pressione di un qualsiasi tasto interrompe la riproduzione.

Inviare l'MMS.

Opzioni Aprire il menu.

Inviare Scegliere.

Menu inserimento testo

Opzioni Aprire il menu.

Nuova riga	Iniziare una nuova riga.
Salva	Salvare il testo dell'MMS.
Inserire testo	Inserimento testo predefinito(v. pag. 29).
Cancella testo	Cancellare l'intero testo.
T9 Input (v. pag. 26)	T9 Attivo: Attivare/disattivare il software T9. Lingua in Uso: Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo.



Menu MMS

A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni:

Opzioni Aprire il menu.

Inserire riga	Ampliare il campo dell'indirizzo di una riga.
Salva	Salvare l'MMS nella lista delle bozze.
Inviare	Inviare l'MMS.
Aggiungi da...	Inserire la voce dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi e promemoria/attività.
Cancella testo	Cancellare l'intero testo.
Nuova Diapos.	Inserire una nuova pagina dopo la pagina attuale.
Cancella voce	Cancellare un elemento dalla pagina.
Canc. Diapos.	Cancellare la pagina attualmente visualizzata.
Visual.Diapos.	Riprodurre l'intera pagina.
Lista Diapos.	Lista delle pagine disponibili per la selezione.
Visual. Msg	Riprodurre l'intero MMS. La pressione di un qualsiasi tasto interrompe la riproduzione.

T9 Input
(v. pag. 26)

T9 Attivo: Attivare/disattivare il software T9.

Lingua in Uso: Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo.

Proprietà

Data:, Dimensione:, Priorità: visualizzare l'MMS.

Extra

Indicare altre proprietà dell'MMS e aggiungere Bigl da Visita e Appuntamento.

Ricevere MMS



Avviso di ricezione di un MMS o di un messaggio.



Per leggere l'SMS premere il tasto softkey a sinistra.

A seconda dell'impostazione (v. pag. 58)

- viene ricevuto l'MMS completo;
- si apre il messaggio. Premere **Ricezione** per ricevere l'MMS completo.

La pressione di un qualsiasi tasto interrompe la funzione.

Lettura dell'MMS



Presentazione automatica degli MMS. La pressione di un qualsiasi tasto interrompe la riproduzione.



Scorrere riga per riga con il tasto di navigazione.

Scorrere pagina per pagina con il tasto laterale lungo, premere verso l'alto/il basso.



Richiamare le singole pagine direttamente con il tasto numerico.

Allegato

Un MMS può contenere più allegati.

Opzioni Aprire il menu.

Allegato Scegliere.



Scegliere l'allegato.

Apri L'allegato viene aperto con l'applicazione presente.

Salva L'allegato viene salvato con un nome.

Immagini e suoni

Immagini e suoni di un messaggio MMS ricevuto possono essere salvati separatamente. Salvare a tale scopo l'MMS con la pressione di un qualsiasi tasto e scorrere eventualmente fino alla pagina desiderata.

Opzioni Aprire il menu.

Contenuto Scegliere.

Proseguire come per l'allegato, vedi sopra. Visualizzazione in forma di simboli in alto su ogni pagina.

Ulteriori funzioni per l'elaborazione degli MMS sotto **Opzioni**.



Liste

Tutti i messaggi MMS vengono memorizzati in varie liste:

In Entrata

Menu →  → In Entrata → MMS

Viene visualizzata la lista degli MMS e dei messaggi. Per ricevere un MMS in un secondo momento, aprire il messaggio e premere **Ricezione**.

Bozze

Menu →  → Bozze → MMS

Viene visualizzata la lista delle bozze memorizzate.

Non inviati

Menu →  → Non inviati → MMS

Viene visualizzata la lista degli MMS non ancora inviati.

Inviati

Menu →  → Inviati → MMS

Viene visualizzata la lista degli MMS inviati.









Menu Liste

A seconda della lista sono possibili le seguenti funzioni:

Opzioni Aprire il menu.

Riprodurre	Riprodurre l'MMS.
Modifica	Aprire l'editor per la modifica.
Rispondi	Rispondere direttamente ad un MMS ricevuto.
Inviare	Inviare l'MMS.
Ricevi MMS	Avviare la ricezione di un MMS solo se è stato selezionato il messaggio (v. pag. 58).
Ric. tutti MMS	Avviare la ricezione di tutti i nuovi MMS.
Inoltra	Inoltrare l'MMS a un nuovo destinatario.
Cancella	Cancellare l'MMS selezionato.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.
ComeNon-Letto	Selezionare l'MMS come non letto.
Salva in 	Trasferire un numero telefonico/indirizzo e-mail nella Rubrica/Rubrica Indirizzi.
Proprietà	Vengono visualizzate le informazioni relative all'MMS: <ul style="list-style-type: none">• Mittente• Data di arrivo• Oggetto• Dimensioni• Priorità

Capacità	Visualizza le dimensioni dell'MMS attuale e la memoria ancora disponibile.
Visual.Dia- pos.	Riprodurre la pagina attuale.
Lista Dia- pos.	Lista delle pagine disponibili per la selezione.
Allegato	Aprire la lista degli allegati contenuti.
Contenuto	Selezione del contenuto di una pagina, ad es. un'immagine o un suono, per la memorizzazione.
Salva	Salvare il messaggio MMS nella lista dei messaggi in uscita.



Simbolo	Significato
	MMS non letto.
	MMS letto.
	Bozza MMS.
	MMS inviato.
	MMS letto e inoltrato.
	MMS letto e confermato.
	Messaggio non letto.
	Messaggio letto.

Il vostro telefono dispone di un proprio client di e-mail, con cui è possibile scrivere e ricevere e-mail.

Scrivere/Inviare una e-mail

Menu →  → Nuova e-mail


Inserire l'indirizzo e-mail

 /  **A:** Numero di telefono/Indirizzo-e-mail del destinatario.

Cc: Indirizzo e-mail per destinatario in copia.

Bcc: Indirizzo e-mail per il destinatario in copia nascosto (gli altri destinatari non potranno visualizzare il destinatario in copia nascosto).

Allegato: Vedi di seguito.

 Premere **brevemente** per l'inserimento di caratteri speciali, ad es. @ (v. pag. 26).

Potete scrivere una e-mail con l'aiuto del software T9 (v. pag. 26).



Oggetto: Inserire il titolo dell'e-mail (fino a 200 caratteri).



Contenuto: Inserire il testo.

Opzioni

Aprire il menu.

Inviare

Inviare l'e-mail.

Inserire allegati

In una e-mail è possibile inserire come allegato un file (ad es. una suoneria) presente nella Flex-Memory (v. pag. 108).

Allegato Aprire la Flex-Memory.



Scegliere il file da inserire.

Selez. Selezionare il file.

OK Inserire il file come allegato.

Menu Editor e-mail

Opzioni Aprire il menu.

Inserire riga	Ampliare il campo dell'indirizzo di una riga.
Cancella riga	Cancellare la riga nel campo dell'indirizzo.
T9 Input (v. pag. 26)	T9 Attivo: Attivare/disattivare il software T9. Lingua in Uso: Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo.
Aggiungi da...	Inserire la voce dalla Rubrica/ Rubrica indirizzi.
Allegato	(vedi sopra).
Salva	Salvare nella lista delle bozze.
Inviare	Instaurare il collegamento con il server e inviare l'e-mail. Scegliere eventualmente un altro accesso (v. pag. 78).
Inviare dopo	Trasferire nella lista dei messaggi in uscita per l'invio in un secondo momento.

Ricevere e-mail

Menu →  → In Entrata
→ Ricevi e-mail

Prima di poter essere letta, una e-mail deve essere scaricata dal server. Con le impostazioni di accesso (v. pag. 78) viene chiamato il proprio Operatore di Rete e tutte le e-mail vengono trasferite nella lista dei messaggi in entrata.

Ulteriori informazioni

Il client di e-mail riceve sempre messaggi completi comprendenti titolo, contenuto ed eventuali allegati. È possibile limitare le dimensioni dei messaggi ricevuti (v. pag. 59).

Nel telefono possono essere salvate fino a 50 e-mail. Le dimensioni di ciascuna e-mail sono limitate a 99 KB.

Sincronizzazione con il PC

Con XTNDConnect® PC (v. pag. 119) potete sincronizzare la vostra posta in Entrata/in Uscita con Outlook® o Lotus Notes™.

Leggere nuove e-mail

Menu →  → In Entrata → e-mail



Scegliere l'e-mail.

Visual.

La e-mail viene visualizzata.



Per passare da una dimensione dei caratteri all'altra (caratteri piccoli, medi e grandi).




Scorrere riga per riga con il tasto di navigazione.

Scorrere pagina per pagina con il tasto laterale lungo, premere verso l'alto/il basso.

A seconda della parte di testo selezionato, il tasto softkey a sinistra offre le seguenti funzioni:



Gli indirizzi e-mail/i numeri di telefono nel testo vengono rappresentati in modo **invertito** e possono essere salvati nella Rubrica Indirizzi.

 Scegliere un numero di telefono o iniziare a scrivere una nuova e-mail.

Salva

Salvare l'allegato (ad es. bitmap).

Rispondi

Rispondere al mittente.

Collega

Avviare il browser WAP e richiamare l'URL (v. pag. 63).

e-mail con allegato Significato



ComeNonLetto



Letto



Bozza



Inviati

Menu Leggere

Opzioni Aprire il menu.

Rispondi Viene richiamata l'e-mail originale. Il mittente è inserito come destinatario e può essere modificato, così come il titolo e il campo CC.

Risp. a tutti Come sopra, tuttavia tutti i destinatari sono nuovamente inseriti come destinatari nel campo "Invia a".

Inoltra Viene richiamata l'e-mail originale. Inserire il nuovo destinatario a cui si intende inviare questa e-mail.

Modifica Aprire la e-mail nell'editor per la modifica.

Cancella Cancellare la e-mail selezionata.

Cancella tutto Cancellare tutte le e-mail in Entrata o in Uscita.

Dim. Caratteri Selezione della dimensione dei caratteri.

Salva allegato L'allegato viene salvato nella Flex-Memory (Flex-Memory, v. pag. 108).

Liste

Tutte le e-mail vengono memorizzate in varie liste:

In Entrata

Menu →  → In Entrata → e-mail

Viene visualizzata la lista delle e-mail ricevute.



Scegliere l'e-mail.

Visual. La e-mail viene visualizzata.

Bozze

Menu →  → Bozze → e-mail

Viene visualizzata la lista delle bozze delle e-mail.

Non inviati

Menu →  → Non inviati
→ e-mail

Viene visualizzata la lista delle e-mail non ancora inviate.

Menu →  → Non inviati
→ Invia e-mail

Trasferimento al server di tutte le e-mail non ancora inviate.

Menu →  → Non inviati
→ Invia/Ricevi

Trasferimento al server di tutte le e-mail non ancora inviate e ricezione dal server di tutte le nuove e-mail.

Inviati

Menu →  → Inviati → e-mail

Viene visualizzata la lista delle e-mail inviate.

Menu Liste

A seconda della lista sono possibili le seguenti funzioni:

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	(v. pag. 54)
Cambia	Modificare una e-mail.
Rispondi	Viene richiamata l'e-mail originale. Il mittente è inserito come destinatario e può essere modificato, così come il titolo e il campo CC.
Risp. a tutti	Come sopra, tuttavia tutti i destinatari sono nuovamente inseriti come destinatari nel campo "Invia a".
Inoltra	Viene richiamata l'e-mail originale. Inserire il nuovo destinatario a cui si intende inviare questa e-mail.
Cancella	Cancellare dal telefono l'e-mail selezionata.
Cancella tutto	Cancellare tutte le e-mail del telefono.

Ordina

Ordina

- per Oggetto
- per Mittente
- per Destinatario
- per Data/Ora
- per Stato

Non tutti i criteri di ordinamento sono disponibili in tutte le liste.

Invia e-mail Instaurare il collegamento con il server e inviare le e-mail.

Ricevi e-mail Instaurare il collegamento con il server e ricevere le e-mail pervenute.

Invia/Ricevi Instaurare il collegamento con il server, inviare le e-mail e ricevere le e-mail pervenute.

Profili SMS

Menu →  → Impostazioni → SMS

Si possono impostare fino a 5 profili SMS, in cui sono stabilite le proprietà di invio di un MMS. La preimpostazione corrisponde alla scheda SIM inserita.



Scegliere un Profilo.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica Scegliere.

Centro servizi Inserimento o sostituzione dei numeri telefonici del Centro Servizi come comunicato dall'Operatore di Rete.

Destinatario Inserire il destinatario standard per questo Profilo di invio oppure sceglierlo dalla rubrica.

TipoMessaggio **Manuale**
Ad ogni messaggio, ne viene chiesto il tipo.

TestoStandard
Normale messaggio SMS.

Fax
Invio via SMS.


e-mail
Invio via SMS.


Nuovo
Il nuovo codice viene fornito dall'Operatore.


Tempo validità Selezione dell'intervallo di tempo all'interno del quale il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio:

Manuale, 1 Ora, 3 ore, 6 ore, 12 Ore, 1 Giorno, 1 Settimana, Massimo*

***) Intervallo massimo ammesso dall'Operatore di Rete.**

Stato-Consegna  **!** Viene segnalata la consegna avvenuta o fallita di un messaggio inviato. Questo servizio potrebbe essere soggetto ad addebito.

Risp. Diretta  **!** Se la funzione viene attivata, il destinatario dell'SMS può lasciar gestire la sua Risposta Diretta dal proprio Centro Servizi (informazione memorizzata presso l'Operatore di Rete).

SMS via GPRS  **!** Inviare un SMS automaticamente via GPRS (se disponibile).

Presupposto: GPRS deve essere attivo (v. pag. 77). Assicurarsi che il proprio Operatore di Rete supporti questa funzione.

Invia e salva Gli SMS inviati vengono salvati nella lista Inviati.

Attivare il Profilo



Scegliere un Profilo.

Attiva Premere per attivare il Profilo.

Profili MMS

Menu →  → Impostazioni → MMS

Possono essere impostati più Profili MMS. Nei Profili MMS sono stabilite le proprietà di invio di un MMS.



Scegliere un Profilo.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica Scegliere.

Scadenza Selezione dell'intervallo di tempo all'interno del quale il Centro Servizi tenta di consegnare il messaggio:
 Manuale, 1 Ora, 3 ore, 6 ore, 12 Ore, 1 Giorno, 1 Settimana, Massimo*
 *) Intervallo massimo ammesse dall'Operatore di Rete.

PrioritàPre-def Priorità di invio: Media, Alta, Bassa

DurataPre-def Tempo di visualizzazione di una pagina MMS (valore predefinito).

Recupero Ricezione dell'MMS completo oppure soltanto del relativo messaggio.

Automatico

Ricevere immediatamente l'MMS completo.

Auto.ReteCasa

Ricevere immediatamente l'MMS completo nella propria rete.

Manuale

Viene soltanto ricevuto il messaggio relativo all'MMS.

Relaysrv. MMS URL MMS Relais, ad es. <http://www.webpage.com>

Impostaz. IP Indirizzo IP: inserire l'indirizzo IP.

Porta: Inserire il numero della porta.

Queste impostazioni possono differire da quelle del browser WAP.

Profilo dati: Selezione o impostazione del Profilo di collegamento (v. pag. 78).

Attivare il Profilo



Scegliere un Profilo.

Attiva

Premere per attivare il Profilo.



Profili e-mail

Menu →  → Impostazioni
→ e-mail
→ Scegliere la funzione.

Prima dell'utilizzo devono essere impostate le modalità di accesso al server e i propri parametri di e-mail. È possibile che i relativi dati siano già inseriti. In caso contrario richiedere tali dati al proprio Operatore di Rete. Vedi anche sul sito Internet:

www.my-siemens.com/sl55

Ulteriori informazioni

Per consentire lo scambio dei dati con il server di e-mail, il vostro Operatore di Rete deve supportare i seguenti protocolli:

POP3, IMAP4 e SMTP o eSMTP.

Le e-mail vengono codificate in formato MIME durante la trasmissione.

Non è al momento possibile una cifratura della trasmissione e-mail (SSL, APOP).

Account

Possono essere definiti 5 account. Se non sono ancora stati definiti i dati di accesso al Profilo, viene visualizzato il modulo di inserimento.

In alternativa:

Opzioni Premere.

Modifica Scegliere, quindi:

Impost. Utente

Operatore	Scegliere l'Operatore.
------------------	------------------------

Nome utente:	Il vostro nome.
---------------------	-----------------

Indir. e-mail: *	Il vostro indirizzo di e-mail, ad es.: nome@domain.abc
-------------------------	---

Ind. Risposta:	Ulteriore indirizzo di e-mail per le risposte.
-----------------------	--

ID-utente: *	La vostra ID utente.
---------------------	----------------------

Password: *	La vostra password.
--------------------	---------------------

* Richiedere questi dati al proprio Operatore di Rete.

**Impost.Mail**

Scarica solo mail inferiori a <10> KB	Impostare la grandezza massima per la ricezione di una e-mail.
Lasciare copia sul server?	Dopo essere state scaricate, le e-mail rimangono sul server
Tipi	Selezionare POP3 oppure IMAP4.
Server POP3: *	Inserire l'indirizzo Internet se è stato impostato un server POP3 o SMTP.
Porta POP3: *	(valore standard: 110)
IMAP4 *	Inserire l'indirizzo Internet se è stato impostato un server IMAP4 o SMTP.
Porta IMAP4: *	(valore standard: 143)
Server SMTP: *	Inserire l'indirizzo Internet.
Porta SMTP: *	(valore standard: 25)
Autenticaz.SMTP:	Conferma autenticazione: Sì/No
Password SMTP:	Viene richiesta la password se "Autenticazione" è stata impostata su Sì.

* Richiedere questi dati al proprio Operatore di Rete.

OK

Salvare e attivare le impostazioni.

Altre Impost.

Inserimento del parametro predefinito di un indirizzo e-mail per destinatario in copia nascosto (Bcc).

Attivare il Profilo

Scegliere un Profilo.

Attiva

Premere per attivare il Profilo.

Messaggio vocale

Queste funzioni vengono descritte in un capitolo a parte (v. pag. 41).

Msg Locale

Queste funzioni vengono descritte in un capitolo a parte (v. pag. 61).

Menu →  → Impostazioni
→ **Msg Locale**

Alcuni Service Provider offrono servizi di informazione (canali informativi, **Cell Broadcast**). Se la ricezione è attivata, si riceveranno i messaggi sugli argomenti della propria "Lista Argom."

Vis.Msg.Locale

Questa funzione attiva e disattiva il servizio CB. Se il servizio è attivato, la durata dell'autonomia in standby del telefono si riduce.

Leggi nuovo CB

Tutti i messaggi CB non letti vengono visualizzati.

Lista Argom.

In tale lista si possono inserire gli argomenti scelti tra quelli presenti nell'indice Argomenti (consultare **Indice Argom.**). Gli inserimenti possono essere impostati utilizzando il loro ID di canale ed eventualmente il loro nome.

Nuovo Argom.

Scegliere.

- Se manca un indice degli argomenti (consultare **Indice Argom.**), selezionare un argomento digitando il suo numero di canale e confermare con **OK**.
- Se l'indice degli argomenti è già stato trasferito, scegliere un argomento e confermare con **OK**.

Canale: Scegliere.

Opzioni Aprire il menu Liste.

Se nella lista è stato scelto un argomento, è possibile prenderne visione, attivarlo/disattivarlo, modificarlo e cancellarlo.

Display Autom.

I messaggi CB vengono visualizzati in standby, i testi più lunghi scorrono automaticamente. La visualizzazione automatica può essere impostata per tutti i messaggi, solo per quelli nuovi oppure può essere disattivata del tutto. Passare alla "Visualizzazione a pagina intera":



premere, quindi premere

Leggi CB.

Indice Argom.



La lista degli argomenti viene visualizzata per la scelta. Se non si ha alcuna visualizzazione, si devono digitare i numeri di canale (ID) (consultare **Lista Argom.**). A tale proposito richiedere informazioni presso il proprio Operatore di Rete.

Lingua CB

È possibile stabilire se si desidera ricevere i messaggi dei servizi d'informazione solo in una determinata lingua o in tutte le lingue.

Simboli sul display



Argomento attivato/disattivato.



Esistono nuovi messaggi sull'argomento.



Messaggi sull'argomento già letti.

Browser Internet (WAP)

Scaricare da Internet le informazioni più recenti. Il formato delle informazioni verrà adattato al display del telefono. Inoltre, potete caricare sul vostro telefono giochi e applicazioni. L'accesso a Internet può richiedere la registrazione presso l'Operatore.

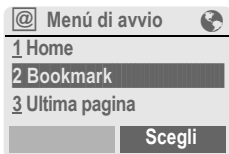
Accesso a Internet



Menu →  → Internet

Richiamando questa funzione viene attivato il browser. Le funzioni dei tasti softkey variano a seconda della pagina Internet, ad es. "Link" o "Menu". Anche i contenuti dei menu Opzioni sono variabili. Potrebbe essere necessario impostare le modalità di accesso a Internet (vedi Menu Browser, Impostazioni, Avvia con..., v. pag. 63).

Nell'esempio, compare il menu di avvio:



Scegliere la funzione desiderata.

Scegli

Confermare.

Menu di avvio

Home	Viene stabilito il collegamento con il portale Internet (eventualmente definito/prefissato dall'Operatore).
Bookmark	Lista memorizzata nel telefono con un massimo di 50 URL per il richiamo rapido.
Ultima pagina	Richiama l'ultima pagina visitata ancora presente in memoria.
In Entrata	Posta in entrata dei messaggi arrivati dal server WAP (WAP push).
Profili	Visualizza la lista dei Profili per l'attivazione/l'impostazione (v. pag. 64).
Chiudi-Browser	Chiude il collegamento e esce dal browser.

Ulteriori informazioni

Istruzioni per l'uso v. pag. 118

Chiudere il collegamento



Premere **a lungo** per chiudere il collegamento e il browser.

Il vostro browser Internet da voi utilizzato è concesso in licenza da:



OPENWAVE™



Menu Browser

Se il browser è attivo, è possibile richiamare il menu nel modo seguente:



Premere

oppure



Confermare.








Home	Viene stabilito il collegamento con il portale Internet (eventualmente definito/prefissato dall'Operatore).
Bookmark	Lista memorizzata nel telefono con un massimo di 50 URL per il richiamo rapido (v. pag. 117).
Ultima pagina	Richiama l'ultima pagina visitata ancora presente in memoria.
Vai a ...	Indicazione di un URL per la selezione diretta di un indirizzo Internet, ad es. wap.my-siemens.com Selezione dalla lista degli ultimi indirizzi Internet visitati.
Ricarica	La pagina attuale viene ricaricata.
In Entrata	Posta in entrata dei messaggi arrivati dal server WAP (WAP push).
Disconnettersi	Chiude il collegamento.

Salva Bitmap	Memorizzare un'immagine presente sulla pagina.
Prosegui	Vedi di seguito.
Chiudi-Browser	Chiude il collegamento e esce dal browser.

Prosegui (nel Menu)

Profili	Visualizza la lista dei Profili per l'attivazione/l'impostazione (v. pag. 64).
Impostazioni	<p>Dim. Caratteri</p> <p>Parametro del protocollo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Push • PushPuòForzareL'Online • Tempo di interruzione per accessi alla rete non effettuati <p>Sicurezza</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prompt collegamento • Prompt sicurezza • Certificato corrente • Certificati CA • PIN delle chiavi private • Cifratura <p>Avvia con...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Menù di avvio • Menu Browser • Home • Ultima pagina • Bookmark
Reset	Inizia nuovamente la sessione e cancella le ultime pagine visitate (Cache).
Su Openwave	Visualizzazione della versione del browser.

Note

	Menu Browser.
	Offline.
	Online.
	GPRS Online.
	WAP senza rete.
	Inserimento di caratteri speciali, ad es. @, ~, \ v. pag. 26. oppure
	Premere più volte per: . , ? ! @ / & ~ + - =

Profili WAP

Menu →  → Internet → Profili

I parametri di configurazione del telefono per l'accesso a Internet dipendono dal rispettivo Operatore.

- Se le impostazioni sono già state predefinite dall'Operatore di Rete, è possibile avviare il collegamento completamente.
- Se sono già stati creati profili di accesso per svariati Provider, scegliere un profilo e attivarlo.
- Se il Profilo non è presente, deve essere impostato dall'utente e poi attivato.

A tale proposito richiedere informazioni presso il proprio Operatore di Rete.

Attivare il Profilo WAP

Prima di ogni accesso a Internet è possibile cambiare il Profilo attivo.



Scegliere un Profilo.

Scegli

Attivare. Il Profilo attuale viene evidenziato.

Impostare i Profili WAP

Si possono impostare al massimo 5 profili WAP (eventualmente preimpostati e bloccati dall'Operatore). Gli inserimenti possono differire a seconda dell'Operatore di Rete.



Scegliere un Profilo.

Modifica

Aprire per l'impostazione.

Nome profilo: Inserire/modificare il nome del Profilo.

Parametri WAP

Indirizzo IP: Inserire l'indirizzo IP*.

Porta: Inserire il numero della porta*.

Homepage: Inserire la pagina di avvio, a meno che l'Operatore l'abbia stabilita in modo fisso.

OraSca-
denza: Inserire l'intervallo in secondi allo scadere del quale una chiamata deve essere terminata se non si è più avuto alcun inserimento o scambio di dati.

ImpostAc-
count Selezione o impostazione del Profilo di collegamento (v. pag. 78).

* in funzione dell'Operatore di Rete potrebbe essere necessario inserire un secondo indirizzo IP ed una seconda porta.

Salva

Salvare le impostazioni.

Giochi & Altro

Caricate giochi e altre applicazioni che troverete in Internet.

Dopo aver scelto un gioco/un'applicazione si può avviare il download. A trasferimento concluso l'applicazione desiderata è disponibile.

Le applicazioni sono solitamente comprensive delle istruzioni d'uso.

Ulteriori informazioni

Per scaricare le applicazioni deve essere configurato il Profilo WAP (v. pag. 64), il Profilo HTTP (v. pag. 67) e l'accesso (v. pag. 78).

Informazioni su Java™ v. pag. 113

Suoni (suoneria)/
vibrazione on/off..... v. pag. 70

Applicazioni e giochi si possono scaricare dal sito:

wap.my-siemens.com

oppure in Internet dal sito:

www.my-siemens.com/city


Giochi e applicazioni

Le applicazioni e i link memorizzati nel telefono si trovano nella cartella:


Menu →  → **Giochi & Altro**




A seconda della voce selezionata vengono proposte le seguenti funzioni:

 **Eeguire il gioco/l'applicazione offline**

Scegli Applicazione eseguibile; può venir avviata immediatamente.

 **Caricare il gioco/l'applicazione online**

Scegli Solo file di descrizione (v. pag. 113); l'applicazione deve essere ancora caricata.

 **Richiamare un link (opzione)**

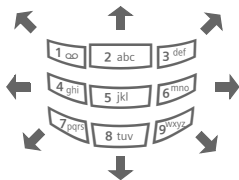
Internet Richiamare l'indirizzo Internet scelto.

Ricevere informazioni

Un'informazione ricevuta via **SMS**, che necessita ad esempio di un'applicazione già installata, viene segnalata sul display tramite il simbolo ☆. Premendo il tasto softkey sinistro, si avvia l'applicazione associata e si elabora l'informazione.

Ulteriori informazioni

Per molti giochi si utilizza il seguente controllo tasti (Virtual Joystick):



Menu Giochi & Altro

Tutte le funzioni per la modifica e la gestione delle applicazioni e dei file sono contenute in questo menu Opzioni:

Opzioni Aprire il menu.

Start	Avviare l'applicazione
Download	Scaricare un'applicazione da Internet e installarla sul telefono.
Nuova Cartella	Creare una nuova cartella e dargli un nome.
Cancella	Cancellare l'applicazione/la cartella selezionata.

Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le applicazioni/le cartelle.
Rinomina	Assegnare un nuovo nome alle applicazioni/alle cartelle selezionate.
Sposta	Spostare le applicazioni da una cartella a un'altra.
Profilo HTTP	Visualizza la lista dei Profili per l'attivazione/l'impostazione (v. pag. 67).
Reinstalla	Installare nuovamente un'applicazione (update).
Altre Info	Caricare altre informazioni sull'applicazione tramite Internet (WAP), se presenti.
Dettagli	Visualizzare dettagli sull'applicazione/sulla cartella (nome, versione, dimensioni, percorso, produttore, data).
Ordina	Impostare i criteri di ordine (alfabetico, cronologico).
Capacità	Visualizzare la memoria totale e la memoria disponibile.

Profilo HTTP

Menu →  → Giochi & Altro

Opzioni Aprire il menu.



Scegliere Profilo HTTP.

La configurazione del telefono dipende dall'Operatore in questione:

- Se le impostazioni sono già state predefinite dall'Operatore di Rete, è possibile avviare il collegamento immediatamente.
- Se l'Operatore di rete ha già creato dei Profili di accesso, scegliere un profilo e attivarlo.
- Le impostazioni devono essere effettuate manualmente.

Il protocollo WAP consente di scaricare applicazioni da Internet. Il download o l'esecuzione di applicazioni non influenza né modifica il software del telefono che supporta Java™.

Siemens non presta garanzie e non assume responsabilità per problematiche risultanti direttamente o indirettamente dall'uso di applicazioni caricate successivamente dal cliente. Lo stesso vale per le funzioni che vengono abilitate solo successivamente su richiesta del cliente. Il cliente si assume la responsabilità dei rischi di perdita, danni o difetti di questo apparecchio o delle applicazioni o dei software e in genere di danni o conseguenze provocate da queste applicazioni e da questi software. In caso di sostituzione/nuova fornitura ed eventualmente in caso di riparazione dell'apparecchio, per ragioni tecniche, è possibile che questo tipo di applicazioni o di software o che la successiva abilitazione di determinate funzioni vadano perse. In questi casi è necessario un nuovo download oppure un'abilitazione dell'applicazione da parte dell'acquirente. Siemens non si assume alcuna responsabilità né si fa garante per la possibilità di eseguire un nuovo download o una nuova abilitazione o che tali operazioni siano possibili gratuitamente.




Display

Menu →  → **Display**
→ Scegliere la funzione.

Lingua

Impostazione della lingua dei testi visualizzati sul display. Con "automatico" viene impostata la lingua usata dalla rete del Paese nel quale ci si trova. Se per caso è stata impostata una lingua incomprensibile, il telefono può essere reimpostato alla lingua del proprio Operatore di Rete con la seguente digitazione (in standby):

*#0000# 

T9 Input

(v. pag. 27)

T9 Attivo

Attivare o disattivare la digitazione intelligente dei testi.

Lingua in Uso

Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo. Le lingue supportate da T9 sono contrassegnate con il simbolo T9.

Sfondo

Impostare la grafica per lo sfondo del display.

Logo

Scegliere il logo che deve essere visualizzato al posto del logo dell'Operatore.

Aspetto colore

Scegliere uno schema colore per l'intero sistema di comando.

Attivare lo schema colore



Scegliere lo schema colore.

Scegli Attivare.

Caricare lo schema colore

Nella lista di selezione possono essere inseriti fino a tre schemi colore caricati ad es. via WAP.

Opzioni Aprire il menu.

Carica Scegliere lo schema colore.



Screensaver

Allo scadere di un intervallo di tempo impostabile lo Screensaver visualizza sul display un'immagine.

Una chiamata in entrata o una qualsiasi pressione di un tasto interrompe la funzione.

Accensione	Attivare/Disattivare lo screensaver.
Stile	Orologio Analogico, Bitmap oppure Salva energia.
Bitmap	Selezionare l'immagine nella Flex-Memory.
Anteprima	Visualizzazione dello screensaver.
Tempo attesa	Impostare l'intervallo alla cui scadenza lo screensaver si avvia.
Sicurezza	Richiesta del codice telefono per disattivare lo screensaver.
Bl. Tasti Aut.	All'avvio dello screensaver, la tastiera viene bloccata.

Ulteriori informazioni

Loghi personali, screensaver e animazioni si possono ricevere anche via SMS (v. pag. 42), MMS (v. pag. 47) o WAP (v. pag. 62). Vedi anche *Il mio telefono* (v. pag. 19).

Anim.Accens.

Scegliere l'animazione che si desidera visualizzare all'accensione del telefono.

Anim.Spegnim.

Scegliere l'animazione che si desidera visualizzare allo spegnimento del telefono.

MsgBenvenuto

Inserire il messaggio di benvenuto che viene visualizzato dopo l'accensione al posto di un'animazione.

Cambia

Attivare e disattivare.



Cancellare il vecchio testo e scriverne uno nuovo.



Confermare le modifiche.

Caratt.Grossi

Selezione tra due dimensioni di caratteri visualizzabili sul display.

Illuminazione

Impostazione di una retroilluminazione più chiara o più scura del display. Una retroilluminazione più scura prolunga il periodo di standby.



Premere più volte il tasto di navigazione in alto/in basso per la regolazione.

Contrasto

Regolare il contrasto del display.



Premere più volte il tasto di navigazione in alto/in basso per la regolazione.

Audio



Menu →  → Audio
→ Scegliere la funzione.

La suoneria può essere impostata a scelta.

Imposta Suoni

- On/Off** Attivare/disattivare tutti i suoni.
- Beep** Ridurre la suoneria a una breve segnalazione acustica (beep).

Ulteriori informazioni

-  Simbolo sul display: Beep.
-  Simbolo sul display: Suoneria off.
- Disattivare la suoneria v. pag. 111

Vibrazione

Per evitare che i segnali acustici disturbino, è possibile attivare la vibrazione del telefono. La vibrazione può essere attivata in combinazione con il segnale acustico (ad esempio per ambiente rumoroso). Questa funzione è disattivata durante la carica della Batteria.

Volume

Il volume può essere impostato separatamente per i seguenti tipi di chiamata/funzioni.



Scegliere.

Chiamate 

Ch. a Gruppo

Altre chiamate

Promemoria

Sveglia

Messaggi

Msg Locale

Accensione

Spegnimento

ProSlide (impostazione comune per la melodia di apertura e chiusura)

Scegli

Premere. Viene riprodotta la suoneria.



Impostare il volume.

OK

Confermare.

Ulteriori informazioni

Assicurarsi di aver accettato la chiamata prima di portare il telefono all'orecchio, per evitare danni all'udito dovuti al volume troppo alto della suoneria!

Se si hanno due numeri telefonici indipendenti, essi sono impostabili separatamente (v. pag. 112).

Menu →  → Audio
→ Scegliere la funzione.

Melodie

Il volume può essere impostato separatamente per le chiamate, i messaggi, i promemoria ...



Scegliere.

Chiamate ☐

Ch. a Gruppo

Altre chiamate

Promemoria

Sveglia

Messaggi

Msg Locale

Accensione

Spegnimento

Apertura Slide

Chiusura Slide

Scegli

Premere. Viene riprodotta la suoneria.



Scegliere una suoneria.

OK

Confermare.

Ulteriori informazioni

Le suonerie personali si possono ricevere via SMS (v. pag. 42) oppure caricare via WAP (v. pag. 62). Vedi anche Il mio telefono (v. pag. 19).

Filtro Ch.



Vengono segnalate acusticamente o con vibrazione solo le telefonate con un numero telefonico presente nella Rubrica/Rubrica indirizzi o in un gruppo predefinito. Le altre telefonate vengono solo visualizzate sul display.

Se queste telefonate non vengono accettate, esse vengono inoltrate alla mailbox (se impostata, v. pag. 73).



Simbolo sul display in standby:
filtro attivo.

Acustica tasti

Impostare il tipo di conferma acustica dei tasti:

Click o Tono o Silenzioso

Beep ogni min.

Durante la conversazione ogni minuto si sente un segnale acustico per il controllo della durata della conversazione. Il vostro interlocutore non sente questo tono.

Toni servizio

Impostare i toni di servizio e di avviso:

On/Off Attivazione/disattivazione toni.

Avanzato Se attivato, vengono riprodotti toni di servizio per una sezione di funzioni avanzata, ad es.:

- Fine del menu raggiunta,
- Massimo inserimento testo raggiunto,
- Collegamento rete interrotto.

Tastiera

Menu →  → **Tastiera**
→ Scegliere la funzione.

QualsiasiTasto

È possibile rispondere alle chiamate in arrivo premendo qualsiasi tasto

(eccetto  ).

Bl. Tasti Aut.

La tastiera viene automaticamente bloccata quando in standby non è stato attivato alcun tasto per un minuto. Questa funzione protegge dalle conseguenze di un'involontaria pressione dei tasti del telefono. Il telefono rimane comunque raggiungibile e si può effettuare anche la chiamata d'emergenza.

BloccoProSlide

Attivare/disattivare il blocco tastiera automatico alla chiusura dello slider. La tastiera viene automaticamente sbloccata quando lo slider è completamente aperto.

Ulteriori informazioni

La tastiera può anche essere bloccata e sbloccata in standby.

Per ambedue le operazioni:



Premere a lungo.

Acustica tasti

Impostare il tipo di conferma acustica dei tasti:

Click o Tono o Silenzioso

Ch. e Telefono

Menu →  → Ch. e Telefono
→ Scegliere la funzione.

Avviso di Ch.

Potrebbe essere necessario registrarsi a questo servizio, è possibile controllare se esso è attivo e lo si può attivare e disattivare (v. pag. 23).

Nascondi ID

Quando si chiama, sul display dell'interlocutore può essere visualizzato il proprio numero di telefono (dipende dagli Operatori di Rete).

È possibile nascondere il proprio identificativo attivando la modalità "Nascondi ID" per la singola chiamata seguente o per tutte le successive. Per questa funzione può essere necessaria una particolare registrazione presso l'Operatore di Rete.

Inoltro

Impostare le condizioni per cui le chiamate devono essere inoltrate alla mailbox o ad altri numeri telefonici.

Impostazione dell'inoltro di chiamata (esempio):

La condizione più frequente per un inoltro è ad esempio:

SenzaRisposta



Scegliere SenzaRisposta. (sono inoltre contemplate le condizioni **Non Raggiung.**, **Se Assente**, **Se Occupato**, vedi oltre)

Scegli

Premere.

Imposta

Scegliere.



Inserire il numero di telefono al quale inoltrare la chiamata (se non ancora avvenuto).

oppure



Selezionare il numero di telefono dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi, o tramite **Mailbox**.

OK

Confermare. Dopo una breve pausa, la rete conferma l'impostazione.

Ogni chiamata

Vengono inoltrate tutte le chiamate.



Tale simbolo compare, in standby, sul display.

Non Raggiung.

L'inoltro avviene se il telefono è spento o al di fuori della portata della rete.

Se Assente

Una chiamata viene inoltrata allo scadere di un intervallo di tempo definito dall'Operatore di Rete. Questo può essere impostato fino a 30 secondi (variabile ad intervalli di 5 secondi).

Se Occupato

L'inoltro avviene se è già in corso una conversazione. Se è attivata la funzione **Avviso di Ch.** (v. pag. 73), in presenza di una chiamata si sente il segnale di chiamata in attesa.

RicezioneFax



I fax vengono inoltrati ad un numero di telefono al quale è collegato un apparecchio fax.

RicezioneDati



Le chiamate che riguardano la trasmissione dati vengono inoltrate ad un numero di telefono al quale è collegato un PC.

RichiestaStato

Con esso si controlla lo stato corrente degli inoltri impostati nel telefono.

Dopo una breve pausa, l'informazione corrente viene trasferita dalla rete e visualizzata.



La condizione è attiva.



Non attiva.



Compare se lo stato è sconosciuto (ad esempio nel caso di nuova scheda SIM).

Disattiva Tutto



Tutti gli inoltri impostati vengono cancellati.

Ulteriori informazioni

Notare che l'inoltro è registrato nella rete e non nel telefono (ad esempio cambiando la scheda SIM gli inoltri devono essere impostati nuovamente).

Per controllare o cancellare una determinata condizione

Scegliere prima la condizione.

Scegli Premere.

Verificare Scegliere.

oppure

Cancella Scegliere.

Riattivare l'inoltro


L'ultima destinazione di inoltro viene memorizzata. Procedere come nel caso dell'impostazione di un inoltro. Il numero di telefono memorizzato viene visualizzato. Confermare.

Modificare il numero di telefono

Procedere come nel caso dell'impostazione di inoltro. Quando viene visualizzato il numero di telefono salvato:


Cancella Premere. Il numero di telefono viene cancellato.

Inserire il numero di telefono e confermare.

Menu →  → Ch. e Telefono
→ Scegliere la funzione.

Reset Telef.

Nel telefono vengono riattivate le impostazioni originarie (la funzione non riguarda scheda SIM e impostazioni di rete).

Inserimento alternativo in standby:
***#9999#** 

Flex-Memory

(codice telefono protetto)

Formattare

La memoria della Flex-Memory viene formattata e **tutti** i dati memorizzati vengono cancellati, incluse ad es. la Rubrica Indirizzi, le suonerie, le voci dell'Organiser ecc. Salvare prima i dati importanti (v. pag. 119).

Defram.

La Flex-Memory viene deframmentata.

ID Telefono

Viene visualizzato il numero dell'apparecchio (IMEI). Questa informazione può essere utile per il servizio di assistenza.

Inserimento alternativo in standby:
***#06#**

Richiesta della versione software v.
pag. 118.

AutoSpegnim.

Il telefono si spegne giornalmente all'orario preimpostato.

Attivare:

Ora Premere.



Inserire l'orario
(orario a 24 ore).

OK Confermare.

Disattivare:

Manuale Premere.

OK Confermare.

Orologio

Menu →  → Orologio
→ Scegliere la funzione.

Ora & Data

Al momento della messa in funzione, l'orologio del telefono deve essere impostato correttamente.

Cambia Premere.



Digitare prima la data (giorno/mese/anno), quindi l'orario (formato a 12 ore inclusi i secondi).

Ulteriori informazioni

Se la Batteria viene tolta per più di 30 secondi, si deve reimpostare l'orologio.

Impostazione della data:

GG: giorno (2 cifre)

MM: mese (2 cifre)

AAAA: anno (4 cifre)

Fusi orari


Impostare il fuso orario in cui ci si trova.



Selezionare dalla lista il fuso orario desiderato ...

Imposta ... impostare il fuso orario.

Opzioni Aprire il menu.

Imposta	Impostare il fuso orario.
Rinomina	Assegnare un nuovo nome al fuso orario.
Ora legale	Attivare/disattivare l'ora legale. L'ora legale attivata viene visualizzata dal simbolo del sole.
FusoOrario-Aut. 	Il fuso orario viene impostato automaticamente dalla rete sull'ora locale.
Visualizza	Visualizzare il fuso orario selezionato con nome e data.

Formato data

GG.MM.AAAA oppure MM/GG/AAAA

Formato ora

Selezionare **Formato 24h** oppure **Formato 12h**.

Visualizza ora

In standby, la visualizzazione dell'ora può essere attivata o disattivata.

Anno Buddista

Passaggio al calendario buddista (non disponibile in tutte le versioni).

Scambio dati

Menu →  → Scambio dati
→ Scegliere la funzione.

GPRS



(General Packet Radio Service)

GPRS è un sistema di trasmissione dati ad alta velocità. Questo sistema permette, ove disponibile, il collegamento continuo alla rete. Gli addebiti conteggiati dall'Operatore di Rete si riferiscono soltanto al volume di dati effettivamente scambiato.

Questo servizio non viene supportato da tutti gli Operatori di Rete.

Si / No Attivare/disattivare la funzione GPRS.

Simbolo sul display:

GPRS Attivato e disponibile.

GPRS Collegato.

GPRS Collegamento momentaneamente interrotto.

Info GPRS

Visualizzazione delle informazioni sul collegamento.

IrDA


Il vostro telefono dispone di un'interfaccia a infrarossi. Potete così scambiare i dati (voci della Rubrica Indirizzi, biglietti da visita, SMS, dati dell'Organiser) con altri apparecchi dotati di interfaccia a infrarossi.


La porta a infrarossi si trova sul lato destro del telefono. La distanza tra i due apparecchi non deve essere superiore a 30 cm. Le porte a infrarossi dei due apparecchi devono essere rivolte il più possibile l'una verso l'altra.

Cambia Attivare/disattivare l'interfaccia IrDA.

Visibile sul display:

 Se attivata.

 Durante la trasmissione.

Menu →  → Scambio dati
→ Scegliere la funzione.

Servizio dati

Per ciascuna delle applicazioni **MMS**, **WAP** e **Mail,Java,Rms** deve essere impostato e attivato almeno un Profilo di collegamento.



Scegliere un Profilo.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica Scegliere, quindi:

Per CSD (Circuit Switched Data)

Dati CSD Scegliere.

Se non ancora avvenuto, inserire i dati o effettuare le impostazioni (per ulteriori informazioni sui parametri da inserire contattare il proprio Operatore di Rete):

Modifica Premere.

Nr. Conness. Inserire il numero di telefono per l'accesso ai servizi HTTP del vostro Operatore.

Tipo chiamata Scegliere ISDN o analogico.

Nome Utente: Inserire il nome utente necessario per il login.

Password: Inserire la password (viene visualizzata crittografata).

DNS1 /DNS 2: (opzionale).

Salva Salvare le impostazioni.

Per GPRS
(General Packet Radio Service)

Dati GPRS Scegliere.

Qui è possibile attivare la funzione GPRS per il Profilo e modificare le impostazioni. La funzione GPRS può essere utilizzata solo nel caso in cui sia anche stata attivata la funzione GPRS a livello generale (v. pag. 77).

Modifica Premere.

APN:	Inserire il parametro dell'Operatore.
Nome Utente:	Inserire il nome utente necessario per il login.
Password:	Inserire la password (viene visualizzata crittografata).
DNS1 /DNS 2:	(opzionale).

Salva Salvare le impostazioni.

Profilo HTTP

La configurazione del telefono dipende dall'Operatore in questione:

- Se le impostazioni sono già state predefinite dall'Operatore di Rete, è possibile avviare il collegamento immediatamente.
- Se l'Operatore di rete ha già creato i Profili di accesso, scegliere un profilo e attivarlo.
- Le impostazioni devono essere effettuate manualmente.

A tale proposito richiedere informazioni presso il proprio Operatore di Rete.

Menu →  → Scambio dati
→ Scegliere la funzione.

Fax/Dati

Funzionamento fax/dati con PC

Con il telefono collegato ad un PC, si possono trasmettere e ricevere fax e dati. Nel PC deve essere installato un software adatto per la comunicazione fax/dati e deve essere creato un collegamento tra PC e telefono.

L'utilizzo dei servizi di Fax/Dati deve essere abilitato dall'Operatore di Rete. In base alla rete, vi sono varianti per la ricezione fax/dati. Chiedete informazioni al vostro Operatore di Rete.

Cambia Impostare la modalità desiderata.

Ric. Fax/Dati

Avete ricevuto dal vostro Operatore di Rete un numero telefonico apposito per il telefono e uno per fax/dati.

La chiamata viene segnalata con una speciale suoneria e sul display del telefono compare l'indicazione fax/dati.

Avviare adesso nel PC il programma di comunicazione per la ricezione del fax/dei dati.

Invio Voce/Fax

Impostare questa funzione nel telefono **prima** della procedura di trasmissione per poter passare dalla conversazione al modo fax/dati.

Durante la fase del collegamento, per circa due secondi verrà proposta la seguente funzione:


Voc/Fax Si passa alla modalità **Invio Voce/Fax** e si può quindi adesso inviare un fax.

Ric.Voce/Fax

(**Solo** in assenza di un apposito numero di fax).

Avviare il programma di comunicazione sul PC e attivare nel telefono la funzione **durante** la conversazione (il PC preleva il collegamento).

Terminare la trasmissione

Terminare la trasmissione con il software del PC e/o premere .

Autenticazione

Cambia Attivare la connessione codificata per il WAP (CHAP: Challenge Authentication Procedure) o disattivarla (PAP: Personal Authentication Procedure).

Sicurezza

Menu →  → Sicurezza
→ Scegliere la funzione.

Telefono e scheda SIM sono protetti da un uso non autorizzato tramite diversi numeri segreti (codici).

Codici

PIN On/Off, Cambia PIN, Cambia PIN2, Codice Telef. (v. pag. 18).

Babysitter

(con codice telefono protetto)

Attivando questa funzione è possibile chiamare **un** solo numero di telefono. A tale scopo premere **a lungo** il tasto softkey a destra (v. pag. 25).

Solo



(con PIN 2 protetto)

Le possibilità di scelta vengono limitate ai numeri della Rubrica protetti su SIM. Se sono registrati solo i prefissi, prima della selezione questi possono essere completati con i numeri telefonici opportuni.

Se la scheda SIM non supporta il PIN2, con il codice telefono è possibile proteggere anche l'**intera** Rubrica.

Solo ultimi 10

(con codice telefono protetto)

Possono essere scelti solo numeri della lista "numeri selezionati" (v. pag. 39). Questa lista può essere compilata con numeri di telefono in maniera mirata:

Prima cancellare la lista delle chiamate, quindi creare delle "nuove voci" selezionando dei numeri telefonici e interrompendoli prima del collegamento.

No altre SIM

(con codice telefono protetto)

Inserendo il codice telefono è possibile collegare il telefono a una scheda SIM. Non è possibile il funzionamento del telefono con una scheda SIM **diversa** se non si conosce il codice telefono.

Se il telefono deve essere attivato con un'altra scheda SIM, inserire il codice telefono dopo la richiesta del PIN.

Menu →  → **Sicurezza**
→ Scegliere la funzione.

Blocchi Rete



Il blocco della rete limita l'uso della scheda SIM (funzione non supportata da tutti gli Operatori). Per il blocco della rete si necessita di una password di 4 cifre che si riceve dall'Operatore di Rete. Eventualmente è necessario richiedere ogni blocco di rete presso l'Operatore di Rete.

Qls.Ch.Uscente

Tutte le chiamate in uscita sono bloccate, ad eccezione della chiamata d'emergenza 112.

Usc. Internaz.

Sono possibili solo chiamate all'interno del Paese.

No Int.OK Naz.

Le chiamate internazionali non sono permesse. All'estero si possono però effettuare chiamate verso il Paese di appartenenza.

Tutte Entranti

Il telefono è bloccato per tutte le chiamate in arrivo (un effetto simile è quello dell'inoltro di tutte le chiamate alla mailbox).

in Roaming

Se ci si trova al di fuori della propria rete non si ricevono più chiamate. In tal modo, nel caso di chiamate in arrivo, non si hanno addebiti.

RichiestaStato

Dopo aver effettuato la richiesta dello stato per i blocchi di rete possono comparire i seguenti simboli:



Blocco attivato.



Blocco non attivato.



Stato sconosciuto
(ad esempio nuova scheda SIM).

Disattiva Tutto

Tutti i blocchi di rete impostati vengono disattivati. Per questa funzione è necessaria una password, che si ottiene presso l'Operatore di Rete.

Selezione Rete

Menu →  → Selezione Rete
→ Scegliere la funzione.


Linea



Questa funzione viene visualizzata solo se essa è supportata dall'Operatore di Rete. In questo caso il telefono può gestire **due** numeri telefonici **indipendenti**.

Scegli

Selezione del numero di telefono attivo.

 Simbolo del numero telefonico attivo.

Ulteriori informazioni

Impostazioni dei numeri telefonici..... v. pag. 112

Blocca Linea

(codice telefono protetto)

Si può limitare l'uso ad un unico numero.

Info Rete

Viene visualizzata la lista delle reti GSM attualmente disponibili.



Simbolo per gli Operatori di Rete non abilitati (a seconda della scheda SIM).

Riselezione Rete

Viene riavviata la ricerca della rete. Funzione utile se vi trovate **fuori** dalla copertura della vostra rete o vi volete collegare ad un'**altra**. Se è impostata la **Selez.Aut.Rete** la lista delle informazioni di rete viene aggiornata.

Selez.Aut.Rete

Attivare o disattivare, vedi anche **Riselezione Rete** sopra. Se si è attivata la "Selezione automatica rete", viene scelta la rete dalla lista degli "Operatori di Rete preferiti". Altrimenti si può forzare la scelta dalla lista delle reti GSM disponibili.

RetePreferita

Qui si introduce l'Operatore di Rete presso il quale ci si desidera preferibilmente collegare quando si abbandona la propria rete (ad esempio a causa di tariffe differenti).

Ulteriori informazioni

Se all'attivazione l'intensità di campo della rete preferita non è sufficiente, il telefono ricerca eventualmente un'altra rete. Questo stato si può modificare alla riaccensione successiva oppure selezionando manualmente un'altra rete.

Con il richiamo della funzione viene prima visualizzata la lista proposta dal proprio Operatore di Rete.

Lista Visualizzare la lista delle reti preferite.

Creare una nuova voce:

- Scegliere una riga vuota. Premere **Aggiungi**, quindi scegliere una voce dalla lista degli Operatori di Rete e confermarla.

Modificare/cancellare una voce:

- Scegliere una voce. Premere **Cambia**, quindi scegliere un'altra voce dalla lista degli Operatori di Rete e confermarla **oppure** premere **Cancella**.

Selez.Rete

Scegliere tra GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.

Ricerca Veloce

A funzione attivata il collegamento con la rete avviene in modo più veloce (ciò riduce l'autonomia in standby).

Menu →  → **Selezione Rete**
→ Scegliere la funzione.

Gr. Utenti

A seconda dell'Operatore di Rete, questo servizio rende possibile la costituzione di gruppi. Questi hanno poi ad esempio un accesso a informazioni (interne) dell'azienda o per essi valgono particolari tariffe. Chiedete i dettagli al vostro Operatore di Rete.

Attivo

Attivare/disattivare la funzione. Per l'uso normale del telefono, il "Gruppo utenti" deve essere disattivato (codice telefono, v. pag. 17).

Scegli gruppo

L'utente può eventualmente scegliere o aggiungere gruppi diversi da quelli preferiti (vedi più avanti). I numeri di codice per i gruppi si ottengono dall'Operatore di Rete.

Qls.Ch.Uscente

Oltre alla gestione di rete di un gruppo utenti, si può impostare la possibilità di effettuare chiamate al di fuori del gruppo. Se la funzione viene disattivata, sono ammesse conversazioni solo nell'ambito del gruppo.

Gruppo Prefer.

Se attivato, si possono eseguire conversazioni solo nell'ambito di questo gruppo standard di utenti (in funzione della configurazione della rete).



Accessori

Menu →  → Accessori
→ Scegliere la funzione.

Car Kit

Solo con il kit viva voce auto originale Siemens (v. pag. 129). Il Profilo viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto.

Impostazioni modificabili

Risp. Autom.

(Impostazione standard: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo. Attenzione: la chiamata in quanto accettata automaticamente potrebbe essere ascoltata involontariamente da terze parti!



Visibile sul display.

AutoSpegnim.

(Impostazione standard: 2 ore)

Il telefono è alimentato dall'impianto elettrico dell'auto. L'intervallo tra lo spegnimento del quadro e quello del telefono può essere modificato.

Acustica set2

Se necessario, selezionate una impostazione audio per il vostro Car Kit.

Impostazioni automatiche

- Illuminazione permanente: attivata.
- Blocco tasti automatico: disattivato.
- Carica della Batteria del telefono.
- Attivazione automatica del profilo kit viva voce auto innestando il telefono nell'apposito supporto.

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens (v. pag. 128). Il Profilo viene attivato automaticamente quando essa viene innestata.

Impostazioni modificabili

Risp. Autom.

(Impostazione standard: spento)

Le chiamate ricevono risposta automaticamente dopo qualche secondo (a meno che la suoneria non sia disattivata oppure sia impostata sul beep). Viene consigliato l'utilizzo delle cuffie!

Attenzione: la chiamata in quanto accettata automaticamente potrebbe essere ascoltata involontariamente da terze parti!

Impostazioni automatiche

Risposta alla chiamata con l'apposito tasto di chiamata o tasto PTT (premi e parla), funzione mantenuta anche con il blocco tastiera inserito.

Risposta automatica

Se non vi accorgete che il vostro telefono ha ricevuto una chiamata, questa potrebbe essere ascoltata involontariamente da terze parti.

ProSlide

Menu →  → ProSlide
→ Scegliere la funzione.

Volume

Impostate il volume delle melodie riprodotte all'apertura e/o alla chiusura dello slider.

Apertura Slide

Impostate le melodie che devono essere attivate all'apertura dello slider.

Chiusura Slide

Impostate le melodie che devono essere attivate alla chiusura dello slider.

BloccoProSlide

Attivare/disattivare il blocco automatico della tastiera alla chiusura dello slider. La tastiera viene sbloccata quando lo Slidere è completamente aperto..

Nota

Lo slider dovrebbe essere sempre **completamente** aperto o completamente chiuso per garantire le funzioni da esso dipendenti.

In un profilo è possibile memorizzare diverse impostazioni del telefono, p.es. per adattare il telefono ai rumori circostanti.

- Cinque profili predefiniti, con impostazioni standard, che possono essere modificati:

Normale

Riunione


Strada

Car Kit

Cuffie

- Due profili possono essere impostati in modo individuale (<vuoto>).
- Il Profilo speciale **Aeroplano** è impostato in modo fisso e non può essere modificato (v. pag. 87).

Attiva

Menu → 



Scegliere il Profilo standard o il Profilo personale.

Attiva

Attivare il Profilo.



- Profilo attivo.

Impostazioni

Modificare un Profilo standard o crearne uno personale:



Scegliere un Profilo.

Opzioni

Aprire il menu.

Modifica

Scegliere.

Viene visualizzata la lista delle funzioni possibili:

Imposta Suoni v. pag. 70

Volume v. pag. 70

Vibrazione v. pag. 70

Filtro Ch. v. pag. 71

Toni servizio v. pag. 71

Acustica tasti v. pag. 71

Illuminazione v. pag. 69

Caratt.Grossi v. pag. 69

Una volta eseguita l'impostazione è possibile tornare al menu principale per effettuarne un'altra.

Menu Contesti

Opzioni Aprire il menu.

Attiva	Attivare il profilo scelto.
Modifica	Modificare le impostazioni del Profilo.
Copia da...	Copiare le impostazioni di un altro Profilo.
Rinomina	Rinominare il Profilo personale (tranne che per i Profili standard).

Car Kit

Solo con il kit viva voce per auto originale Siemens (v. pag. 129) il Profilo viene attivato automaticamente all'inserimento del telefono nell'apposito supporto (v. pag. 84).

Cuffie

Solo in collegamento con una cuffia originale Siemens (v. pag. 128) il Profilo viene attivato automaticamente quando essa viene utilizzata (v. pag. 84).

Aeroplano

Tutti i promemoria sono disattivati (appuntamenti, sveglia). Questo Profilo **non è modificabile**. Scegliendo il Profilo il telefono viene spento.

Attiva



Sfogliare fino a **Aeroplano**.

Scegli

Attivare il Profilo.

Dopo la scelta del Profilo è necessario confermarla.

Il telefono si spegne automaticamente.

Funzionamento normale

Quando riaccendete il telefono, verrà attivato automaticamente il profilo precedentemente impostato.

Menu Premere.

MioMenu Premere.

Create il vostro menu con funzioni di uso frequente, numeri telefonici o pagine WAP.

La lista delle 10 possibili voci è pre-impostata, ma può essere modificata a piacere.

Ulteriori informazioni

Per un rapido accesso dallo standby potete impostare la funzione Il mio menù sul tasto softkey a sinistra (v. pag. 106).

Attiva



Scegliere la voce desiderata.

Scegli Premere.

oppure

Opzioni Premere.

Attiva Scegliere.

Scegli Premere.

oppure



Se la voce selezionata è un numero di telefono, esso può anche essere chiamato con il tasto di chiamata.

Modifica

Adesso si può sostituire ogni voce impostata (1-10) con un'altra della lista di selezione di Il mio menù.



Scegliere la voce desiderata.

Opzioni Premere.

Modifica Scegliere.

Imposta Premere.



Scegliere la **nuova** voce nella lista di selezione.

Imposta Premere.

Se la nuova voce contiene un numero o una pagina WAP, viene aperta l'applicazione corrispondente.

Resetta tutto.

Opzioni Premere.

Resetta tutto.

Scegliere.

Confermando il Reset con l'inserimento del codice telefono vengono ripristinati i parametri predefiniti.

Calendario

Menu → 1 → Calendario

Nel Calendario possono essere inseriti promemoria e attività. Il Calendario offre un

- Riepilogo mensile,
- Riepilogo settimanale,
- Riepilogo giornaliero.

Per il corretto funzionamento del Calendario è necessario impostare l'ora e la data (v. pag. 76).

Riepilogo mensile

Ma	Ago 2003							S32
				1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	37	28	29	30			
Sett.				Agenda				



Scorrere tra le settimane.



Scorrere tra i giorni.

Sett.

Raffigurazione del riepilogo settimanale.

Agenda

Lista dei promemoria e delle attività del giorno.

Ulteriori informazioni

I giorni del calendario rappresentati in grassetto indicano la presenza di promemoria o di compleanni (v. pag. 91) per tale giorno.

A seconda del riepilogo visualizzato, con i tasti laterali lunghi del telefono Più/Meno è possibile scorrere tra i mesi o le settimane.

Riepilogo settimanale

Ma	Ago 2003						S32
L	M	M	G	V	S	D	
4	5	6	7	8	9	10	
6							
12							
18							
Giorno				Agenda			



Scorrere di ora in ora dalle 0:00 alle 24:00.



Scorrere tra i giorni.

Giorno

Raffigurazione del riepilogo giornaliero.

Riepilogo giornaliero

Ma	Ago 2003							S32
0	4	8	12	16	20			
1	5	9	13	17	21			
2	6	10	14	18	22			
3	7	11	15	19	23			
Mese				Agenda				

Ogni giorno è suddiviso in sei parti di quattro ore ciascuna (mattino + pomeriggio).



Scorrere tra i giorni.

Ulteriori informazioni



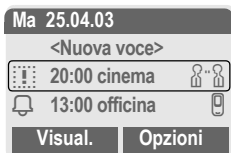
I promemoria vengono visualizzati con delle barre verticali.



Eventuali sovrapposizioni dei promemoria vengono evidenziate con un colore.

Agenda

Agenda Scegliere nel rispettivo riepilogo.



Nell'Agenda, i promemoria (v. pag. 91) ed eventuali attività non ancora eseguite (v. pag. 93) relativi al giorno selezionato vengono visualizzati in ordine cronologico.

<Nuova voce>

Inserire una nuova voce come promemoria o attività.

Opzioni

A seconda della voce del Calendario selezionata o dell'attuale funzione dell'Organiser sono possibili le seguenti funzioni:


Opzioni Aprire il menu.


Visualizza	Visualizzare la voce.
Attiva/Disattiva	Attivare e disattivare il promemoria.
Eseguito	Impostare l'attività come "Eseguita".
Modifica	Aprire la voce per la modifica.

Aggiungi-Nuovo	Inserire una nuova voce come Appuntamento (v. pag. 91) o Attività (v. pag. 93).
Cancella	Cancellare la voce selezionata.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.
Canc. fino a	Cancellare tutte le vecchie voci fino ad una determinata data.
Canc. Eseguita	Cancellare tutte le attività eseguite.
Seleziona	Attivare il modo di selezione, la voce attuale è selezionata (v. pag. 114).
Selez. Tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci sono selezionate (v. pag. 114).
InviaStampa...	(v. pag. 110)
Importa	Importare attività e promemoria in formato vCard via IrDA.(v. pag. 110)
Capacità	Visualizzare la memoria disponibile.


Ulteriori informazioni

Per ulteriori impostazioni del Calendario vedi qui di seguito al punto **Impostazioni**.


 Promemoria con "promemoria attivato".

 Promemoria con "promemoria disattivato".

 Attività.

 Attività con priorità.

 Attività eseguita.

 Attività con superamento scadenza promemoria.

Sincronizzazione con il PC

Con XTNDConnect® PC (v. pag. 119) potete sincronizzare la vostra agenda degli appuntamenti con Outlook® o Lotus Notes™.

Con **Sincro remota** potete sincronizzare il vostro telefono con le voci di un Organiser situato su Internet (v. pag. 104). A tale scopo deve essere impostato il fuso orario (v. pag. 76).

Impostazioni Calendario

Menu →  → Impost. Calend.

Compleanni

I compleanni, come altri eventi, vengono rappresentati in grassetto.

Inizio Sett.

Impostazione del primo giorno della settimana visualizzato a sinistra nel riepilogo mensile e settimanale.

Promemoria

Menu →  → Promemoria

Tutti i promemoria vengono visualizzati in ordine cronologico. I promemoria persi vengono inseriti nella lista dei promemoria scaduti (v. pag. 95).

Elenco per tipo

Tipi Vengono visualizzati i possibili tipi di promemoria.



Scegliere il tipo di promemoria.

Scegli

Visualizzare tutte le voci del tipo selezionato.

Aggiungere un nuovo promemoria




Scegliere <Nuova voce>.



Eeguire gli inserimenti campo per campo.

Cambia

Scorrere le voci relative ai singoli campi di selezione.

 **AggiungiNuovo**

Tipo Promem.:
Memo

Descrizione:

Modifica **Salva**

Tipo Promem.:



Memo.

Descrizione fino a 50 caratteri.



Memo vocale.

Ascolto di un appunto vocale al termine dell'inserimento (v. pag. 96).



Chiama.

Digitare il numero di telefono. Esso verrà visualizzato con l'allarme.



Riunione.

Descrizione fino a 50 caratteri.

Descrizione:

Per la visualizzazione nella lista dell'Agenda.

Luogo:

Indicazione del luogo dell'appuntamento, ad es. nella sala riunioni.

Data inizio:

Ora inizio:

Data fine:

Ora fine:

Promemoria:



Attivare il promemoria.



Inserimento della cifra corrispondente per l'attivazione del promemoria **prima** dell'appuntamento.



Selezione:

Minuti, Ore, Giorni.

Frequenza:

Selezione di un intervallo di tempo per la ripetitività dell'evento:

Niente, Giornaliero, Settimanale, Mensile, Annuale.

Inserimento di un parametro per la ripetizione:

Per sempre, Fino a, Eventi (numero)

In caso di selezione **Settimanale** possono anche essere selezionati determinati giorni della settimana.



Salvare il promemoria; il promemoria viene attivato automaticamente. Se è stato selezionato il tipo **Memo vocale**, il registratore viene avviato per la registrazione (v. pag. 96).

Avviso

Al raggiungimento dell'ora impostata viene attivato un avviso visivo e acustico. I promemoria persi vengono inseriti nella lista dei promemoria scaduti (v. pag. 95).

Tipo di avviso **Memo/Riunione**: il testo viene visualizzato sul display.

Tipo di avviso **Chiama**: il numero di telefono viene visualizzato per la selezione.


Tipo di avviso **Memo vocale**: ascolto con il tasto di dettatura.

Pausa L'avviso viene interrotto per 5 minuti.

Off L'avviso viene terminato.

Ulteriori informazioni

Simboli sul display indicanti l'attivazione dell'avviso:

 Sveglia

 Promemoria.

L'avviso acustico viene riprodotto anche nel caso in cui il telefono sia spento (il telefono non entra in standby). La pressione di qualsiasi tasto o l'apertura/chiusura dello slider lo disattiva.

Impostare il tono di avviso v. pag. 70

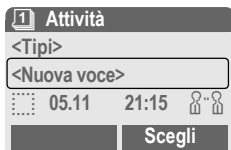
Ora v. pag. 76

Opzioni v. pag. 90

Attività

Menu → **1** → Attività

Nell'Agenda del giorno selezionato, un'attività viene visualizzata come un promemoria. Al contrario del promemoria, l'attività non deve tuttavia contenere un'indicazione di tempo. In questo caso l'attività viene visualizzata ogni giorno all'inizio della lista finché non viene contrassegnata come eseguita.



Elenco per tipo

<Tipi> Vengono visualizzati i possibili tipi di promemoria.



Scegliere il tipo di promemoria.

Scegli Visualizzare tutte le voci del tipo selezionato.

Inserire una nuova attività



Scegliere **<Nuova voce>**.



Scegliere il tipo di attività (vedi Promemoria, v. pag. 91).

Descrizione:

Per la visualizzazione nella lista.

Stato:

Selezione di: **Eseguito** oppure **Non eseguito**

Priorità:

Scegliere tra 1 (alta) e 5 (bassa), parametro predefinito 3.

Usa data

Scegliendo **Si** verrà proposta la seguente funzione.

DataScadenza:

Inserire la data.

OraScadenza:

Inserire l'ora.

Promemoria:

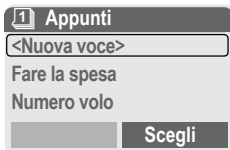
Inserire un intervallo (0-99) e l'unità di tempo (minuti, ore, giorni) in cui l'avviso visivo/acustico deve essere segnalato per l'attività in questione.

Salva Salvare l'attività.

Appunti

Menu → **1** → Appunti

Utilizzate il vostro telefono come blocco per gli appunti.



Aggiungi Nuovo

Scegli Premere.



Inserire il testo, fino a 150 caratteri.

Opzioni Aprire il menu.

Salva Salvare la voce.

Menu Inserimento testo

Opzioni Aprire il menu.

Salva	Salvare la voce.
T9 Input (v. pag. 27)	T9 Attivo: Attivare/disattivare il software T9. Lingua in Uso: Scegliere la lingua nella quale viene scritto il testo.
Nuova riga	Inserire una nuova riga.
Cancella testo	Cancellare il testo dell'appunto.
Inviare	Inviare una voce memo come testo di un messaggio SMS.
Aggiungi da...	Inserire numeri di telefono dalla Rubrica Indirizzi.

Visualizzare la voce



Scegliere la voce desiderata.

Visual. Aprire gli appunti.

Menu Appunti

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Visualizzare la voce.
Riservato	Proteggere la voce con il codice telefono (v. pag. 17).
Modifica	Visualizzare la voce per la modifica.
Aggiungi-Nuovo	Aggiungere un nuovo appunto.
Cancella	Cancellare una voce.
Canc. fino a	Cancellare tutte le vecchie voci fino ad una determinata data.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.
Seleziona	Passare al modo di selezione (v. pag. 114).
Selez. Tutto	Attivare il modo di selezione, tutte le voci sono selezionate (v. pag. 114).
Inviare	Inviare una voce memo come testo di un messaggio SMS.
Importa	Importare gli appunti in formato vNotes via IrDA (v. pag. 110).
Capacità	Visualizzare la memoria disponibile.

Ulteriori informazioni

Proteggete i dati riservati con il codice telefono.

Si consiglia di non salvare nessuna password come appunto (PIN, TAN ecc.).

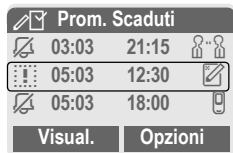
Nell'Organiser possono essere memorizzate fino a 500 voci (promemoria, attività, appunti).

Inserimento di caratteri speciali... v. pag. 26

Promemoria scaduti

Menu →  → Prom. Scaduti

Gli eventi con segnalazione acustica ai quali non si è reagito, vengono elencati per la lettura.



Menu promemoria scaduti

Opzioni Aprire il menu.

Visualizza	Visualizzare la voce.
Cancella	Cancellare una voce.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.
InviaStampa...	(v. pag. 110)

Registratore

Usare il registratore per la registrazione di brevi appunti vocali.

- Utilizzo come registratore da viaggio.
- Registrare un appunto come promemoria o come avviso per altre persone.
- Aggiungere un appunto ad un promemoria del Calendario (v. pag. 92).
- Registrare una conversazione (utile per prendersi nota di numeri e indirizzi).

Attenzione!

Per l'utilizzo di questa funzione occorre osservare eventuali restrizioni legislative, soprattutto di carattere penale.

Informate dapprima l'interlocutore che intendete registrare la conversazione e trattate con riservatezza le conversazioni registrate.

L'utilizzo di questa funzione è consentito soltanto se il vostro interlocutore è d'accordo.

Utilizzo con i tasti laterali

Il tasto laterale consente un utilizzo rapido e semplice in **modalità standby**.

Registrazione/
Ascolto

(Tasto di dettatura)

Alto

Basso



Nuova registrazione

Tenere premuto il tasto di dettatura per la durata della registrazione. Viene visualizzato il tempo massimo a disposizione per la registrazione. Dopo una breve segnalazione acustica viene avviata la registrazione.

Pausa

Per una pausa di registrazione rilasciare il tasto di dettatura per un massimo di 10 secondi. Premere nuovamente il tasto per continuare la registrazione, altrimenti la registrazione viene terminata.

Salva

La registrazione viene terminata rilasciando il tasto di dettatura per più di 10 secondi.

Stop

Terminare la registrazione.

La registrazione viene salvata automaticamente con un contrassegno (ora e data).

Salva

Assegnare un nome alla registrazione.

Salva

Salvare la registrazione.

Ascolto della registrazione

In standby premere **brevemente** il tasto di dettatura. Se impostata nel menu Opzioni, viene offerta la funzione **Viva voce**.

Utilizzo con i tasti softkey

Nuova registrazione

Menu → **1** → Registratore

Si apre la lista delle registrazioni.

<Nuova Registr.>

Scegliere.

Registra Iniziare la registrazione.

Pausa Pausa di registrazione.

Stop Terminare la registrazione.

La registrazione viene salvata automaticamente con un contrassegno (ora e data).

Salva Assegnare un nome alla registrazione.

Salva Salvare la registrazione.

oppure

Play Ascoltare la registrazione prima della memorizzazione.

Ascolto della registrazione

Menu → **1** → Registratore

Si apre la lista delle registrazioni.



Scegliere la registrazione.

Play

Premere.

Menu Registratore

Opzioni Aprire il menu.

Riprodurre Ascoltare la registrazione.

Viva voce Attivare/Disattivare l'ascolto in modalità viva voce.

Nuova Registr. Iniziare una nuova registrazione.

Cancella Cancellare la voce selezionata.

Cancella tutto Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le voci.

Rinomina Sostituire l'ora e la data di una registrazione con un nome.

Fusi orari

Menu → **1** → Fusi orari

Impostare il fuso orario in cui ci si trova (v. pag. 76).

Menu → 

→ Scegliere la funzione.

Sveglia

L'avviso acustico viene riprodotto all'ora impostata, anche nel caso in cui il telefono sia spento.

Impostare

Cambia Visualizzazione della selezione: sveglia e data. Impostazione dell'ora della sveglia (hh:mm).



Accesso ai giorni.

Cambia Selezionare i giorni in cui desiderate essere svegliati.

OK Confermare le impostazioni.



On / Off Attivare/disattivare la funzione di sveglia.

Ulteriori informazioni



Sveglia attivata.



Sveglia disattivata.



Simbolo sul display in stand-by: Sveglia attivata.

Calcolatrice



Digitare un numero (massimo 8 cifre).



Selezionare la funzione di calcolo.



Ripetere l'operazione per gli altri numeri.




Visualizzazione del risultato.


Funzioni di calcolo

. = + - * / Premere più volte il tasto softkey a destra.

± Cambio del segno "+" e "-".

% Conversione in percentuale.

 Salva il numero visualizzato.

 Richiama il numero salvato.

e Esponente (massimo due cifre).

Tasti speciali:



Impostare il punto decimale.



Addizione (premere **a lungo**).

Cambio valuta

Menu →  → Cambio valuta

È possibile calcolare il cambio tra tre diverse valute.

Inserimento della valuta

Se non è stata ancora inserita alcuna valuta, per inserire premere **OK**.

Altrimenti:

Opzioni Aprire il menu.

AggiungiNuovo

Scegliere, poi:

• **Solo valute Euro:**

Lista Premere e scegliere la prima valuta Euro.

Scegli Confermare.



Scegliere il campo successivo.

Lista Premere e scegliere la seconda valuta Euro.

Scegli Confermare.

OK Confermare.

• **Valute Euro e/o altre valute:**



Inserire i nomi delle valute.

OK Confermare.



Inserire i tassi di cambio per le valute. Salvare con **Opzioni** e **OK**.

Funzioni di calcolo



Premere più volte il tasto softkey a destra.



Richiamare un numero memorizzato dalla calcolatrice.

Convertire

Tra le valute inserite è possibile effettuare qualsiasi tipo di calcolo.



Scegliere dalla lista la coppia di cambio desiderata.

Avvio

Confermare.



Inserire il codice PIN (massimo 12 cifre).



Visualizzazione del risultato.

Ripeti Ripetere il calcolo con altri importi.

Menu Convertitore Valuta

Opzioni Aprire il menu.

Start	Inserire l'importo da convertire.
Aggiungi-Nuovo	Inserire una nuova coppia di cambio.
Cambia	Modificare la coppia di cambio.
Cancella	Cancellare la coppia di cambio.
Cancella tutto	Dopo una domanda di conferma cancellare tutte le coppie di cambio.

Menu → 

→ Scegliere la funzione.

Cronometro

Possono essere rilevati e salvati due tempi parziali.


Reset

Azzerare.



Start/Stop.



Tempo parziale.

Utilizzo con i tasti laterali:

 Start/Stop (tasto di dettatura)

 →

 Tempo parziale

 →

(Premere il tasto laterale lungo, in alto)



Menu Cronometro

Opzioni Aprire il menu.

Salva Salvare il tempo/i tempi rilevati e assegnargli un nome.

Reset Azzerare il cronometro.

Lista cronometro Visualizzazione dei tempi salvati.

Visualizza Visualizzazione dei tempi salvati, totali e parziali.

Rinomina Assegnare un nuovo nome ad un tempo salvato.

Cancella Cancellare una voce.

Cancella tutto Cancellare la lista.

Countdown

Sta trascorrendo un periodo di tempo impostato. Gli ultimi 3 secondi vengono scanditi da un segnale acustico. Al termine viene emesso un apposito segnale acustico.

Imposta Inserire il periodo di tempo.

Start Avviare il contatore.

Stop Fermare il contatore.

Cambia Modificare il periodo di tempo.

Reset Azzerare nuovamente il contatore.



FotoCamera (accessorio)

La "QuickPic Camera IQP-510" (v. pag. 128) consente di visualizzare immediatamente nel telefono, salvare e inviare le foto scattate.

Le riprese sono possibili in due formati:

- **Bassa risoluzione: QQVGA**
160x120 pixel, dimensioni file fino a 6 KB per l'invio come immagine MMS (v. pag. 47).
- **Alta risoluzione: VGA**
640x480 pixel, dimensioni file fino a 40 KB, ad es. per la successiva elaborazione su PC. Per la visualizzazione sul display del telefono, per ogni ripresa VGA viene automaticamente generata un'immagine QQVGA.

FotoCamera

Premere se la fotocamera è collegata (in standby).

oppure

Menu →  → FotoCamera

Viene indicato innanzitutto il numero di riprese ancora possibili (a seconda della risoluzione impostata).

OK Confermare.

Viene visualizzata l'ultima foto scattata.



Sfogliare le foto.

Scatto di una foto

Per effettuare uno scatto (specialmente se ad alta risoluzione) sono necessari alcuni secondi.

Premere il **tasto laterale lungo**, in alto. Al termine del tempo di esposizione, viene emesso un tono di servizio. La foto viene riprodotta sul Display e viene memorizzata automaticamente.

Flash

La funzione del flash può essere attivata e disattivata nel menu Opzioni.

Se la funzione è attivata, prima di scattare una foto viene richiesto di caricare il flash:

Premere il **tasto laterale lungo**, in alto. Il flash viene caricato.

Premere il **tasto laterale lungo**, in alto. La foto viene scattata con il flash.

Ulteriori informazioni

Fotografare senza flash se la funzione del flash **Usa flash** è attivata:

Premere il **tasto laterale lungo**, in alto. Dato che non viene effettuato il processo di carica del flash, la foto viene scattata immediatamente.

Menu FotoCamera

Opzioni Aprire il menu.

Usa flash	Utilizzare il flash (solo se la fotocamera è collegata).
Pieno schermo	Passare alla modalità Pieno schermo.
Cancella	Cancellare la foto attuale dopo una domanda di conferma.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci dopo una domanda di conferma.
Sposta	Spostare la foto attuale in un'altra cartella (scegliere eventualmente prima la risoluzione). Vedi anche Flex-Memory v. pag. 108.
Sposta tutto	Come sopra.
Inviare...	Inviare la foto: MMS, E-Mail, IrDA.
Info	Visualizzazione del numero di riprese ancora possibili.
Impostazioni	Impostare la risoluzione: Bassa Alta & Bassa Impostare la visualizzazione: Pieno schermo

Ulteriori informazioni

Quando la memoria del cellulare è piena o la fotocamera non è collegata:

Cancella Cancellare la foto attualmente visualizzata.



Attivare la retroilluminazione del display.



Passare dall'immagine piccola a pieno schermo.

Comando vocale

Potete attivare una funzione attraverso un comando vocale.

Nel telefono possono essere salvate fino a 20 registrazioni per chiamate o comandi vocali (non sulla scheda SIM!).

Registrazione

Menu →  → **Comando vocale**

Viene visualizzata la lista delle possibili funzioni.



Scegliere la funzione desiderata.

Registra Premere.

Si Confermare la funzione selezionata.

Start Iniziare la registrazione.

Viene emesso un breve segnale acustico. Pronunciare un nome adeguato alla funzione. Il telefono richiede una **seconda** registrazione per conferma.

Uso

Premere a lungo verso il basso il tasto laterale **lungo** (in standby).

Viene emesso un breve segnale acustico (beep) e viene visualizzato un avviso sul display. Pronunciare ora la funzione.

Forti rumori circostanti possono pregiudicare il riconoscimento.

Menu Comando vocale



Selezionare la voce desiderata.

Opzioni Aprire il menu.

Riprodurre Riprodurre la registrazione relativa alla voce.

Nuova registr. Impostare un nuovo controllo vocale per una voce.

Cancella Cancellare una voce.

Cancella tutto Cancellare tutte le registrazioni.

Sincronizzazione remota

Menu →  → Sincro remota

Questa funzione vi consente di accedere a dati esterni (indirizzi, calendario, ecc.) anche se siete in viaggio e di sincronizzarli con i dati inseriti nel telefono. I dati possono ad esempio trovarsi su un computer oppure su Internet.

Sincronizza

Sinc Viene selezionata la calcolatrice e viene avviata la sincronizzazione.

Sinc., impostazione

Impost. Avviare l'impostazione.

Profili Sincro

Si possono impostare vari profili.



Scegliere un Profilo.

Opzioni Aprire il menu.

Modifica Scegliere.

Selezionare i settori del database che si desidera sincronizzare:

Calendario

Contatti

Appunti

Attività

Impost.Server

A seconda della situazione sono possibili le seguenti funzioni:

ModalitàSincro	<p>Veloce: Solo i dati modificati vengono scambiati in entrambe le direzioni.</p> <p>Lenta: Tutti i dati vengono scambiati in entrambe le direzioni.</p>
Operatore	Selezione o impostazione del Profilo di collegamento (v. pag. 78).
Home	p. es. http://www.my-siemens.com/s55sync
Porta:	Inserire il numero della porta, p. es. 80.
Nome Utente:	Inserire il nome dell'utente necessario per il login.
Password:	Inserire la password (viene visualizzata crittografata).
Perc. Calend.	Nomi delle cartelle con indicazioni del percorso.
Perc.Indirizzi	
Perc. Appunti	
Perc. Attività	
Autentic. HTTP	A seconda dell'Operatore del server.
Nome HTTP:	Inserire il nome dell'utente.
Passw. HTTP:	Inserire la relativa password.

Salva Salvare le impostazioni.

Attivare Profili Sincr. remota

Impost.Sincro

Scegliere.

Profili Sincro

Scegliere.



Scegliere un Profilo.

Scegli

Attivare. Il Profilo attuale viene evidenziato.

Ulteriori informazioni

In Internet sotto

www.my-siemens.com/SyncMI

Servizi SIM (opzionale)



Tramite la scheda SIM l'Operatore di Rete può offrire servizi speciali, come homebanking, informazioni di borsa, ecc.

Se si possiede una scheda SIM di questo tipo, i servizi SIM si trovano al punto "Extra" del menu principale oppure compaiono direttamente sopra il tasto di navigazione (a sinistra).



Simbolo dei servizi SIM.

Se sono presenti più applicazioni, queste vengono proposte nel menu:

Menu →  → **Servizi SIM**

Tramite i servizi SIM il telefono può essere in grado di gestire i potenziamenti futuri dell'offerta del vostro Operatore. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Operatore di Rete.

Nel tasto softkey a sinistra e nei tasti numerici da 2 a 9 (numeri di selezione rapida) si può memorizzare un numero di telefono importante o una funzione. La scelta del numero di telefono o l'avvio della funzione avviene quindi con una pressione prolungata del tasto.

Ulteriori informazioni

Il tasto softkey a sinistra è eventualmente già stato preimpostato dall'Operatore di Rete (ad esempio accesso ai "☎️ servizi SIM"). La configurazione di questo tasto può non essere modificabile.

Quando si accede ad un nuovo messaggio tale simbolo viene sostituito da ☒/☐.

Possibili configurazioni di tasti:

Internet (WAP)	v. pag. 62
Numero di telefono	v. pag. 34
Sveglia	v. pag. 98
Nuovo SMS	v. pag. 42
Illuminazione	v. pag. 69
Nascondi ID	v. pag. 73
Ch. Perse	v. pag. 39
Ch. Ricevute	v. pag. 39
In Entrata (SMS)	v. pag. 45
Il mio menù	v. pag. 88
Filtro chiamate	v. pag. 71
Flex-Memory	v. pag. 108
ProSlide	v. pag. 85

Tasto softkey a sinistra

Assegnare al tasto di selezione rapida una funzione/un numero di telefono.

Modifica



Internet

Premere **brevemente**.

Cambia

Scegliere la funzione desiderata dalla lista.

- Attribuire una nuova applicazione (p. es. **NuovSMS**) al tasto softkey.
- Caso speciale **Nr. telefono**. Scegliere un nome dalla Rubrica / Rubrica Indirizzi (p. es. "Carola") quale configurazione del tasto softkey.

Scegli

Confermare l'impostazione.

Uso

L'assegnazione del numero di telefono "Carola" è solo a titolo di esempio.

Carola

Premere **a lungo**.

Tasti di selezione rapida

Per un rapido accesso a funzioni o a numeri telefonici, i tasti numerici da 2 a 9 possono essere usati come tasti di selezione rapida. Per le possibili configurazioni, v. pag. 106. Il tasto numerico 1 è riservato per il numero della mailbox (v. pag. 41).

Modifica

In standby:



Premere un tasto numerico (2-9). Se la cifra non è ancora occupata:

Imposta Premere.

oppure

NuovSMS Premere **brevemente** (se occupato ad esempio con **NuovSMS**).

Cambia Scegliere la funzione desiderata dalla lista.

Caso speciale **Nr. telefono**. Scegliere dalla Rubrica/Rubrica Indirizzi un nome per configurare il tasto.

Caso speciale **Bookmark**. Scegliere dai segnalibri un URL per configurare il tasto.

Scegli Confermare l'impostazione.

Uso

Con una pressione del tasto si compone un numero di telefono salvato o si avvia un'applicazione salvata (ad esempio **NuovSMS**).

In standby:



Premere **brevemente**:

La configurazione del tasto numerico 3 viene visualizzata dal tasto softkey a destra, ad esempio:




NuovSMS Premere **a lungo**.

o solo



Premere **a lungo**.

Per l'organizzazione dei vostri file è disponibile la Flex-Memory, che vi consente di gestire i vostri file nella medesima modalità utilizzata nei PC. A tale scopo, nella Flex-Memory sono state create apposite cartelle per i diversi tipi di file.

Menu → 

Viene visualizzata la lista delle cartelle e dei file contenuti.

Spostarsi all'interno di questa lista con il tasto di navigazione:



Scorrere verso l'alto e verso il basso.



Un passo indietro da una cartella.

Apri Aprire la cartella o eseguire il file con la relativa applicazione

oppure in caso di tipi di file sconosciuti:

Selez. Selezionare il file.

Crea nuova cartella

Ev. selezionare ed aprire una cartella esistente.

Opzioni Aprire il menu.

Nuova Cartella
Scegliere.



Inserire il nome della cartella.

OK Confermare.

Struttura delle cartelle

Nella Flex-Memory sono state create apposite cartelle per i diversi tipi di file.

Camera	Foto (v. pag. 101)	*.jpg
Colour scheme	Schema colore (v. pag. 68)	*.col
Data inbox	Entrata messaggi	
Misc	File di testo Altri file	*.txt **
Pictures	Immagini (v. pag. 47) Animazioni (v. pag. 69)	*.bmp *.jpg *.gif *.png *.bmx (anim)
SMS archive	Sottocartelle: Inbox: Posta in entrata Draft: Bozze Unsent: SMS non inviati Sent: SMS inviati	*.smo *.smi
Sounds	Suonerie, melodie, suoni	*.mid *.amr *.mmf
Text modules	Moduli di testo	*.tmo
Voice memo	Registrazioni vocali	*.vmo
Java	Applicazioni Dati. Download link.	*.jad *.jar *.db

Menu Flex-Memory

Opzioni Aprire il menu.

Apri	Aprire la cartella.
Sposta	Spostare il file o la cartella selezionata nella memoria temporanea.
Copia	Copiare il file selezionato nella memoria temporanea.
Incolla	Inserire il contenuto della memoria temporanea nella cartella attuale.
Cancella	Cancellare la voce attuale.
Cancella tutto	Cancellare tutte le voci.
Seleziona	Vedi modo di selezione (v. pag. 114).
Selez. Tutto	Selezionare tutte le voci, vedi modo di selezione (v. pag. 114).
Nuova Cartella	Creare una nuova cartella.
Rinomina	Assegnare un nuovo nome alla voce selezionata.
Ordina	Impostare i criteri di ordinamento (alfabetico, tipo, data).
Proprietá	Dati relativi al file o alla cartella selezionati.
Info drive	Visualizza la memoria occupata/disponibile.

Il telefono mette a disposizione diverse funzioni per la trasmissione, la ricezione e la stampa di testi e dati su diversi canali di comunicazione. Per accedere a queste funzioni utilizzare il menu Opzioni della relativa applicazione. Le voci del menu possono variare a seconda dell'applicazione attiva. Assicurarsi che per la trasmissione vengano utilizzati i caratteri ANSI. Per poter visualizzare correttamente i caratteri speciali, occorre che la vostra stampante sia impostata sulla tabella di conversione (codepage) corretta.

Infrarossi (IrDA)

Attivare l'interfaccia IrDA, v. pag. 77.

Opzione dell'applicazione:

InviaStampa... → IrDA

Inviare I dati vengono trasmessi mediante il canale selezionato.

Stampa I dati vengono inviati alla stampante collegata.

tutti via IrDA

Opzione dell'applicazione:

InviaStampa... → tutti via IrDA

Tutte le voci della Rubrica/Rubrica Indirizzi e dell'Organiser vengono inviate o stampate mediante l'interfaccia a infrarossi.

Inviare (vedi sopra).

Stampa (vedi sopra).

Attivare sul terminale di ricezione l'appropriata periferica per la ricezione.

Ricezione via IrDA

Attivare l'interfaccia IrDA per la ricezione (v. pag. 77).

SMS

I promemoria e le voci della Rubrica / Rubrica Indirizzi possono essere inviati come oggetto SMS ad un altro cellulare che supporti questa funzione.

Per oggetti di grandi dimensioni vengono eventualmente generati più SMS, che vengono inviati come messaggio concatenato.

come testo

I biglietti da visita, le voci della Rubrica Indirizzi o i promemoria possono essere inviati come testo SMS (vengono eventualmente generati più SMS).

Importa

Abilitare la trasmissione per poter ricevere in successione **più** oggetti via IrDA.

Oggetti dati

I file ricevuti via SMS o IrDA vengono salvati nella Flex-Memory (v. pag. 108).

Accesso alla connessione CSD

(Circuit Switched Data)

La trasmissione dei dati avviene mediante collegamento con un punto di connessione predefinito del vostro Operatore di Rete o Service Provider. Questo collegamento può essere utilizzato sia per lo scambio di dati, quindi p.es. per l'accesso a Internet o per il download di giochi e applicazioni, nonché per l'utilizzo dei servizi WAP.

Se esiste questo collegamento per l'utilizzo di servizi o per lo scarico di applicazioni da Internet, saranno applicati oneri di collegamento in base al listino prezzi del vostro Operatore di Rete o Service Provider.

Accesso alla connessione GPRS

(General Packet Radio Service)

GPRS è un sistema di trasmissione dati ad alta velocità. Questo sistema permette, ove disponibile, il collegamento continuo alla rete.

Questo servizio non viene supportato da tutti gli Operatori di Rete.

Al di fuori della propria rete

Se vi trovate al di fuori della vostra rete, il telefono sceglierà automaticamente un'altra rete GSM (v. pag. 82).

Attivazione/disattivazione toni.



Premere **a lungo**.

In standby

Tutti i segnali acustici (anche la suoneria) possono essere disattivati e riattivati. Allo spegnimento del telefono, la funzione viene terminata.

Durante una chiamata

Disattivare la suoneria solo per la chiamata/avviso attivi (non quando è attivo **QualsiasiTasto**, v. pag. 72). L'accettazione o il rifiuto della chiamata pongono termine alla funzione.

- Una chiamata viene inoltre segnalata sul Display.
- La vibrazione resta attiva se in precedenza era stata attivata.
- Le impostazioni audio non vengono modificate.

Completamento numeri di telefono nella Rubrica/Rubrica Indirizzi

Durante l'inserimento di un numero di telefono nella Rubrica/Rubrica Indirizzi, le cifre possono essere sostituite da un punto di domanda "?":



Premere **a lungo**.

Questi tieniposto devono essere completati prima della selezione (p.es. con l'interno di un telefono).

Per chiamare i numeri di telefono contenuti nella Rubrica/Rubrica Indirizzi selezionare:



Premere.



Sostituire ? con cifre.



Premere, il numero viene chiamato.

Due numeri



Per ogni numero di telefono possono essere eseguite impostazioni speciali (p. es. melodia, inoltro chiamate ecc.). A questo scopo, passare prima al numero di telefono desiderato.

Cambio del numero di telefono/collegamento in standby:



Premere.



Premere.

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Questo servizio consente di trasmettere non solo testi (formattati), ma anche

- immagini (Bitmap) fino a max. 32 x 32 Pixel (bianco e nero),
- toni,
- animazioni (sequenze di 4 immagini) 8 x 8 e 16 x 16 Pixel (bianco e nero).

I suddetti elementi possono essere inviati separatamente oppure insieme in un SMS.

Con l'EMS è possibile trasmettere immagini e toni, nonché suonerie e screensaver.

Il risultato possono essere messaggi che superano la lunghezza di un singolo SMS. In questo caso si verifica una concatenazione di singoli SMS in un unico messaggio.

HTTP

(Hypertext Transfer Protocol)

HTTP è l'indicazione del protocollo che regola la trasmissione dei dati in Internet. Utilizzando le connessioni http potete scaricare da Internet applicazioni e giochi (Games & More, v. pag. 65) nonché suonerie a più voci (polifoniche). Configurazione della connessione http mediante profilo HTTP (v. pag. 67).

Informazioni di invio SMS

Se il messaggio non può essere trasmesso al Centro Servizi, viene offerta una possibilità di ripetizione. In caso di fallimento anche di questo secondo tentativo, rivolgersi all'Operatore di Rete.

L'avviso **Messaggio inviato** mostra solo la trasmissione al Centro Servizi. Questo cerca di consegnare il messaggio in un determinato intervallo di tempo.

Vedere anche "Validità", v. pag. 57.

Inoltro attivo

Inoltro

Per esempio, viene effettuato l'inoltro su Mailbox quando l'inoltro è impostato su **Se Occupato** e la funzione **Avviso di Ch.** è attiva (v. pag. 73).

JAD e JAR

L'utilizzo di Java™ prevede tre tipi di file:

I file JAD (Java Descriptor)

Questi file contengono informazioni sull'applicazione (file JAR) nonché l'indirizzo corrispondente per il download. Attivando un file JAD, viene istituito il collegamento con Internet e viene caricata l'applicazione eseguibile.

I file JAR (Java Archiv)

Questi file contengono l'applicazione eseguibile. In seguito all'attivazione di un file JAR, viene avviata l'applicazione.

File combinati

Questi file si originano quando vengono caricati file JAR attraverso file JAD. In questo caso, il file JAD viene aggiunto al file JAR. Il simbolo visualizzato è uguale a quello dei file JAR.

In Java™ vengono utilizzati i seguenti simboli:



File JAD



File JAR

Java™

Java™ offre la possibilità di utilizzare numerosi giochi e applicazioni per il vostro telefono cellulare. Queste applicazioni vengono scaricate da Internet e installate sul telefono cellulare. Terminata l'installazione, l'applicazione può essere avviata. Seguire le istruzioni per l'uso fornite.

Per quanto concerne le applicazioni Java, Siemens non fornisce alcuna garanzia che l'applicazione caricata e installata funzionerà in maniera ottimale sul vostro telefono cellulare (v. pag. 67).



Memoria messaggi piena

Se il simbolo dei messaggi lampeggia, significa che la memoria SIM è piena. Non possono essere ricevuti altri SMS. Cancellare o archiviare messaggi (v. pag. 46).

Modo di selezione

In alcune applicazioni (ad es. nella Rubrica indirizzi) è possibile selezionare una o più voci di una lista per eseguire contemporaneamente una determinata funzione.

Opzioni Aprire il menu.

Selez. Testo

Attivare il modo di selezione.



È possibile selezionare una voce **non evidenziata**:

Selez. Testo

La voce attiva viene selezionata.

È possibile annullare la selezione di una voce **evidenziata**:

Deselez. Annullare la selezione della voce attiva.

Funzioni di selezione nel menu Opzioni:

Opzioni Aprire il menu.

Selez. Tutto Selezionare tutte le voci.

Deselez. Tutto Annullare la selezione di tutte le voci.

Numeri di servizio

La Rubrica può contenere numeri (<Altre rubriche>, <Nr. Servizio>, v. pag. 31) che vi sono stati messi a disposizione dal vostro Service Provider. Questi numeri consentono di chiamare servizi di informazione locali o nazionali oppure di utilizzare servizi offerti dall'Operatore di Rete.

Numeri propri

Inserimento di numeri "propri" nella rubrica (p.es. fax) per informazione. Questi numeri possono essere modificati, cancellati o anche inviati come SMS.


Numeri/URL negli SMS

I numeri di telefono rappresentati in modo **invertito** nel testo possono essere selezionati oppure memorizzati nella Rubrica/Rubrica Indirizzi. È inoltre possibile richiamare direttamente gli URL (indirizzi Internet) e avviare il download HTTP. A questo scopo è necessario che sia stato impostato e attivato un profilo HTTP (v. pag. 67) o il profilo WAP (v. pag. 64).



Per la selezione del numero/download premere.

Prefissi internazionali

Nel telefono sono memorizzati i prefissi internazionali. In standby (nella Rubrica manca lo ):



Premere **a lungo** fino a che non compare il carattere "+". In questo modo, gli zeri iniziali dei prefissi internazionali vengono sostituiti:

Lista +

Premere.

Scegliere il paese. Viene visualizzato il prefisso internazionale. Aggiungere il numero nazionale (in molti paesi senza la prima cifra) e premere il tasto di connessione.

Problemi di SIM

Avete inserito la vostra SIM, tuttavia compare il messaggio:

Inserire scheda SIM

Verificate che la scheda sia stata inserita **correttamente** e che i contatti non siano sporchi ed eventualmente ripulirli con un panno asciutto. Se la scheda è danneggiata, rivolgersi all'Operatore di Rete.

Vedere anche "Domande & risposte", v. pag. 121.

Promemoria numeri telefonici

Durante la conversazione, potete immettere un numero di telefono utilizzando la tastiera. Il vostro interlocutore sente questi inserimenti. Al termine del collegamento, il numero può essere memorizzato o chiamato.

Protezione dalla copia

Le applicazioni possono essere protette dalla copia. Queste applicazioni possono essere eseguite solo sulle apposite apparecchiature. La realizzazione di una copia di sicurezza di queste applicazioni sul PC tramite "Siemens Data Suite" (v. pag. 119) è comunque sempre possibile.

Selezione rapida da menu

Tutte le funzioni di menu sono internamente numerate. Inserendo questi numeri in sequenza, è possibile selezionare direttamente una funzione.

P.es., scrivere un nuovo SMS.

Menu

Premere.



per **Messaggi**



per **Nuovo SMS**

Senza scheda SIM

Attivando il telefono **senza** scheda SIM, è possibile utilizzare alcune funzioni.

Menu

Premere il tasto softkey. Le funzioni vengono visualizzate.

SOS

Chiamata di emergenza, SOS.

Sequenze di toni (DTMF)

Inviare sequenze di toni

Per esempio, per interrogare a distanza una segreteria telefonica, immettere la sequenza di toni (cifre) durante la connessione. Questi inserimenti vengono trasmessi direttamente sotto forma di toni DTMF (sequenza di toni).

Menu  Aprire il menu conversazione.

Invia DTMF

Scegliere.

Utilizzare la Rubrica

Memorizzate i numeri di telefono e le sequenze di toni (toni DTMF) nella Rubrica/Rubrica Indirizzi come un inserimento normale.



Immettere i numeri di telefono.



Premere fino a visualizzare sul Display il carattere "+" (il carattere "+" introduce una pausa nello stabilire il collegamento).



Immettere i toni DTMF (cifre).



Eventualmente, aggiungere pause di tre secondi ciascuna per un'elaborazione sicura da parte del ricevente.



Immettere un nome.

Salva Premere.

Potete memorizzare anche i toni DTMF (cifre) e trasmetterli durante la conversazione.

SMS-Push

Questa funzione consente di chiamare direttamente un indirizzo Internet (URL) da un SMS ricevuto. In seguito alla selezione, l'URL viene rappresentato in maniera invertita. Premendo il tasto di connessione, il browser WAP viene automaticamente avviato e l'indirizzo Internet selezionato viene chiamato.

Uso del WAP

Avvia con...

Impostare le funzioni che devono essere visualizzate sul display quando ci si collega ad Internet:



Aprire il menu Browser.

Prosegui Scegliere.

Impostazioni
Scegliere.

Avvia con...
Scegliere, poi scegliere dalla lista:

Menù di avvio

Menu Browser

Home

Ultima pagina

Bookmark

Inserire direttamente l'indirizzo Internet (URL)

Sul display deve essere visualizzata una pagina WAP (online o offline):



Aprire il menu Browser.

Vai a ...

Scegliere.



Inserire un URL e confermare. Il collegamento viene stabilito.

Modifica Homepage

L'indirizzo della Homepage è inserito nei parametri WAP (v. pag. 64).

Sul display deve essere visualizzata una pagina WAP (online o offline):



Aprire il menu Browser.

Proseguì Premere.

Profili Scegliere.

Scegliere il profilo, ad es.:

e-Commerce

Selezionare.

Modifica Viene visualizzato il modulo di inserimento.

Parametri WAP, Scegliere, quindi: Home



Inserire il nuovo indirizzo. Passare alla fine del campo di inserimento.

Salva Premere.

Bookmark (URL)

La lista dei segnalibri può contenere fino a 10 voci o cartelle. Ogni cartella può a sua volta contenere segnalibri o altre cartelle.

Salva:



Aprire il menu Browser.

Bookmark Scegliere.

Online (salvare):

Agg. Favorito

L'indirizzo WAP attuale viene prelevato come segnalibro.

Offline (salvare):

(Vuoto) Scegliere.

Menu Aprire il menu.



Scegliere AggiungiNuovo, inserire nome/titolo e URL e confermare.

Salva Premere.

Utilizzare:



Aprire il menu Browser.

Bookmark Scegliere.



Scegliere segnalibro/ cartella.

Vai Viene chiamato il segnalibro ricercato.

Versione software

Visualizzazione della versione software del vostro telefono in standby:

*#06#, quindi premere **Info**.

Vita di servizio

Una batteria completamente carica offre da 60 a 200 ore di standby oppure da 100 a 210 minuti di conversazione.

La vita di servizio dipende dalle condizioni di utilizzo:

Azione eseguita	Ora (min)	Riduzione dell'autonomia di
Telefonare	1	30 - 60 Minuti
Luce *	1	30 Minuti
Ricerca della rete	1	5 -10 Minuti
* Inserimento di testo, giochi, organizer ecc.		

Le temperature estreme riducono notevolmente l'autonomia del telefono. Pertanto, evitate di lasciare il telefono al sole o su una fonte di calore.

WAP

(Wireless Application Protocol)

WAP è uno standard tecnico che costituisce il fondamento della connessione tra le reti di telefonia mobile e Internet. Il WAP consente la navigazione in Internet mediante cellulare, il download di giochi e applicazioni nonché l'utilizzo di servizi WAP come p.es. le news, le quotazioni di borsa o i notiziari.

Caratteri speciali per l'utilizzo del WAP.



Premere più volte per:

.,?!' " 0 - () @ / : _

Siemens Data Suite è un pacchetto software integrato nel CD-ROM che, utilizzato insieme ad un PC Windows®, consente di ampliare la funzionalità del vostro telefono. Il collegamento tra telefono e PC avviene via infrarossi (IrDA) o tramite un cavo dati.

Il software **Siemens Data Suite** è costituito dai moduli brevemente descritti in questo capitolo. Per informazioni dettagliate consultare la Guida in linea del CD-ROM.

Software Data Exchange

Il software Data Exchange si comporta come un driver nella Gestione Risorse di Windows® e ripropone il contenuto della Flex-Memory (v. pag. 108) del vostro telefono.



Mobile

Il programma consente di:

- Accedere ai dati delle applicazioni del telefono e aggiornarli comodamente con i dati del PC per Drag and Drop.
- Convertire in formato WAV i messaggi vocali del telefono.

Attenzione!

Durante l'accesso alla Flex-Memory assicurarsi di non cancellare nessun file indispensabile all'esecuzione delle applicazioni del telefono, ad es. la cartella "Licenses".

Synctool (XTNDConnect® PC)

Questo modulo consente di sincronizzare le banche dati presenti nell'Organiser del telefono con i dati del vostro PC. Il software sincronizza automaticamente il vostro telefono con Outlook® o Lotus Notes™.

Per una lista dettagliata delle versioni PIM supportate consultare la Guida in linea del software **Siemens Data Suite**.

Editor bitmap

L'Editor bitmap offre le seguenti funzioni:

- Creare un logo che viene visualizzato al posto del logo dell'Operatore (v. pag. 68).
- Definire uno screensaver (v. pag. 69) sul PC e trasferirlo sul vostro telefono.

Gestione Contatti

Questo programma vi consente di gestire i contatti della Rubrica/Rubrica Indirizzi, e offre inoltre la possibilità di sincronizzazione con le rubriche di altri telefoni (compreso il vostro Gigaset) o di Outlook® del vostro PC.

È possibile sia creare nuove voci sul PC che cancellare o modificare voci esistenti. Le voci possono quindi essere copiate nel vostro telefono. Se Outlook® non è installato sul vostro PC, è possibile importare o esportare un file di testo.

Messenger

Con il Messenger avete la possibilità di gestire comodamente dal PC i messaggi brevi:

- Salvare gli SMS sul PC per incrementare lo spazio della memoria del telefono.
- Creare messaggi sul PC e inviarli con il telefono.
- Inserire negli SMS immagini, suonerie o animazioni secondo lo standard EMS (v. pag. 112).

Editor suonerie



Con l'Editor suonerie potete creare le vostre suonerie personalizzate (file MIDI).

GPRS Modem Assistant

Il SW GPRS Modem Assistant consente di creare collegamenti GPRS dal computer portatile. In questo modo potete accedere a Internet se viaggiate con portatile e telefono.

Nel caso in cui, durante l'utilizzo del telefono, si presentassero delle domande, visitate il sito www.my-siemens.com/customer-care disponibile 24 ore al giorno. Le domande e le risposte più frequenti sono riepilogate di seguito.

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Il telefono non si accende.	Tasto ON/OFF premuto troppo brevemente.	Premere il tasto ON/OFF per almeno due secondi.
	Batteria scarica.	Caricare la Batteria. Controllare lo stato di carica sul display.
	Contatti della Batteria sporchi.	Pulire i contatti.
	Vedere oltre in: "Errore di carica"	
Autonomia in standby troppo breve.	Utilizzo frequente dell'Organiser o dei giochi.	Limitare eventualmente l'utilizzo.
	Ricerca veloce attivata.	Disattivare la ricerca veloce (v. pag. 83).
	Retroilluminazione del display accesa.	Disattivare la retroilluminazione del display (v. pag. 69).
	Pressione inavvertita di un tasto (illuminazione!).	Attivare il blocco tastiera (v. pag. 72).
Errore di carica (nessun simbolo di carica sul display).	Batteria completamente scarica.	1) Connettere il cavo di ricarica, la Batteria viene caricata. 2) Il simbolo di carica appare dopo circa 2 ore. 3) Caricare la Batteria.
	Temperatura al di fuori del campo ammesso: 5 °C - 40 °C.	Fare in modo di avere una temperatura ambiente adatta, attendere per un certo intervallo di tempo, quindi ricaricare.
	Problema di contatti.	Controllare l'alimentazione e il collegamento con il telefono. Controllare i contatti della Batteria e dell'interfaccia dei dispositivi, eventualmente pulirli, quindi reinserire la Batteria.
	Tensione di rete mancante.	Utilizzare un'altra presa elettrica e controllare la tensione di rete.
	Caricabatterie errato.	Usare solo accessori originali Siemens.
	Batteria guasta.	Sostituire la batteria.
Errore di SIM.	Scheda SIM non inserita correttamente.	Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente (v. pag. 11).
	Contatti scheda SIM sporchi.	Pulire i contatti della scheda SIM con un panno asciutto e non abrasivo.
	Scheda SIM con voltaggio errato.	Si possono usare solo schede SIM da 3 volt.
	Scheda SIM danneggiata (ad esempio rotta).	Eseguire un controllo a vista. Sostituire la scheda SIM presso l'Operatore di Rete.

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Nessun collegamento alla rete.	Segnale debole.	Spostarsi in una zona differente, ad esempio avvicinarsi ad una finestra o uscire all'esterno.
	Al di fuori del raggio di azione GSM.	Controllare l'area di copertura dell'Operatore di Rete.
	Scheda SIM non valida.	Contattare l'Operatore di Rete.
	Nuova rete non ammessa.	Tentare la scelta manuale o scegliere un'altra rete (v. pag. 82).
	Blocco di rete impostato. Rete sovraccarica.	Controllare i blocchi di rete (v. pag. 81). Richiamare più tardi.
Il telefono perde la rete.	Segnale troppo debole.	Il collegamento ad un altro Operatore di Rete avviene automaticamente (v. pag. 82). Spegnerne ed accendere il telefono può accelerare l'operazione.
Chiamate non possibili.	È impostata la linea 2.	Impostare la linea 1  (v. pag. 82).
	Nuova scheda SIM inserita.	Controllare la presenza di nuovi blocchi.
	Limite unità raggiunto.	Resettare il limite con il PIN 2 (v. pag. 40).
	Credito esaurito.	Ricaricare il credito.
Impossibile effettuare determinate chiamate.	Sono attivi blocchi di chiamata.	I blocchi possono essere stabiliti dall'Operatore di Rete. Controllare i blocchi (v. pag. 81).
Non sono possibili registrazioni nella Rubrica.	La Rubrica è piena.	Cancellare le voci dalla Rubrica o spostarle nella Rubrica Indirizzi (v. pag. 31).
Il messaggio vocale non funziona.	L'inoltro di chiamata alla mailbox non è impostato.	Impostare l'inoltro chiamata alla mailbox (v. pag. 73).
SMS (messaggio di testo)  .	Memoria SMS piena.	Cancellare dei messaggi (SMS) (v. pag. 46) oppure archivarli (v. pag. 46) per liberare dello spazio in memoria.
Impossibile impostare la funzione.	Non supportato dall'Operatore di Rete o è necessaria una registrazione.	Contattare l'Operatore di Rete.
Problemi di spazio in memoria, ad es. per Giochi&Altro, Suonerie, Immagini, Archivio SMS.	Memoria del telefono piena.	Cancellare i file nei rispettivi settori.
Nessun accesso a Internet, download non possibile.	Profilo non attivato, impostazioni Profilo errate/incomplete.	Attivare il Profilo WAP (v. pag. 64), impostarlo (v. pag. 64) o impostare il Profilo HTTP (v. pag. 67). Richiedere eventualmente informazioni al proprio Operatore di Rete.

Problema	Possibili cause	Possibili soluzioni
Impossibile inviare il messaggio.	L'Operatore non offre questo servizio.	Contattare l'Operatore di Rete.
	Il numero di telefono del Centro Servizi non è impostato o lo è in modo errato.	Impostare il Centro Servizi (v. pag. 57).
	Il contratto della scheda SIM non supporta questo servizio.	Contattare l'Operatore di Rete.
	Centro Servizi sovraccarico.	Ripetere il messaggio.
Il destinatario non ha un telefono compatibile.	Controllare.	
Immagini&Suoni EMS non vengono visualizzati presso il destinatario.	Il telefono del destinatario non supporta lo standard EMS.	
Impossibile accedere ad Internet.	Profilo WAP errato o impostazioni errate o incomplete.	Controllare le impostazioni, eventualmente chiedere al provider.
Errore PIN/ Errore di PIN-2.	Tre digitazioni errate.	Digitare il MASTER PIN (PUK) messi a disposizione insieme con la scheda SIM seguendo le indicazioni. Nel caso in cui MASTER PIN o il PIN fossero stati smarriti, rivolgersi all'Operatore di Rete.
Errore di codice telefono.	Tre digitazioni errate.	Contattare l'Assistenza Siemens (v. pag. 124).
Errore di codice Operatore di rete.	Nessuna autorizzazione per questo servizio.	Contattare l'Operatore di Rete.
Le voci del menu mancano/sono troppe.	È possibile che l'Operatore abbia aggiunto o tolto delle funzioni tramite la scheda SIM.	Contattare l'Operatore di Rete.
Nessun fax possibile.	Impostazioni errate nel PC.	Controllare le impostazioni (v. pag. 79).
	Manca l'abilitazione per il servizio.	Contattare l'Operatore di Rete.
Il contatore addebiti non funziona.	Lo scatto dell'addebito non viene trasmesso.	Contattare l'Operatore di Rete.
Danneggiamento		
Forte urto.	Rimuovere la batteria e la scheda SIM e reinserirle. Non smontare il telefono.	
Il telefono si è bagnato.	Togliere la batteria e la scheda SIM. Asciugare subito con un panno, non riscaldare. Asciugare bene i contatti dello spinotto. Collocare il telefono in posizione verticale e ventilata. Non smontare il telefono.	

Ripristinare le impostazioni standard (v. pag. 75): * # 9 9 9 9 # 

124 Servizio Clienti Siemens (Customer Care)

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

www.my-siemens.it

(sezione "Assistenza").

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Le domande e risposte più frequenti sono riepilogate nelle Istruzioni per l'uso, nel capitolo "Domande & Risposte", v. pag. 121.

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero 899 842 423 (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/munito da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Arabia Saudita	0 22 26 00 43
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	13 00 66 53 66
Austria	05 17 07 50 04

* 0,12 euro/minuto

Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgio	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnia Erzegovina	0 33 27 66 49
Brasile	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Cambogia	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Cina	0 21 50 31 81 49
Costa d'Avorio	05 02 02 59
Croazia	0 16 10 53 81
Danimarca	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egitto	0 23 33 41 11
Emirati Arabi Uniti	0 43 31 95 78
Estonia	06 30 47 97
Filippine	0 27 57 11 18
Finlandia	09 22 94 37 00
Francia	01 56 38 42 00
Germania*	0 18 05 33 32 26
Giordania	0 64 39 86 42
Gran Bretagna	0 87 05 33 44 11
Grecia	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Irlanda	18 50 77 72 77
Islanda	5 11 30 00
Italia	02 66 76 44 00
Kenia	2 72 37 17
Kuwait	2 45 41 78
Lettonia	7 50 11 18
Libano	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Lituania	8 52 74 20 10
Lussemburgo	43 84 33 99
Macedonia	02 13 14 84
Malesia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marocco	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Messico	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvegia	22 70 84 00
Nuova Zelanda	08 00 27 43 63

Servizio Clienti Siemens (Customer Care) 125

Olanda	0 90 03 33 31 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Polonia	08 01 30 00 30
Portogallo	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rep. Ceca	02 33 03 27 27
Rep. Slovacca	02 59 68 22 66
Romania	02 12 04 60 00
Russia	8 80 02 00 10 10
Serbia	01 13 22 84 85
Singapore	62 27 11 18
Slovenia	0 14 74 63 36
Spagna	9 02 11 50 61
Sud Africa	08 60 10 11 57
Svezia	0 87 50 99 11
Svizzera	08 48 21 20 00
Tailandia	0 22 68 11 18
Taiwan	02 23 96 10 06
Tunisia	71 86 19 02
Turchia	0 21 65 79 71 00
Ucraina	8 80 05 01 00 00
Ungheria	06 14 71 24 44
U.S.A.	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

Nota: Prima di chiamare recuperare il documento di acquisto, annotare il codice identificativo dell'apparecchio (IMEI, visualizzazione con *#06#), la versione Software (visualizzazione con *#06#, quindi **Info**) ed eventualmente il numero cliente dell'Assistenza Siemens.

Il vostro telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta attenzione. Se rispetterete i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare con tranquillità il vostro telefono molto a lungo.

- Proteggete il vostro telefono dall'umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccatelo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione e togliete la batteria!
- Non utilizzate né conservate il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venirne danneggiate.
- Non conservate il telefono in ambienti molto caldi. Le elevate temperature possono abbreviare la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o addirittura fondere determinate plastiche.
- Non conservate il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici.

- Non lasciate cadere il telefono, non esponetelo a colpi o urti e non scuotetelo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzate sostanze chimiche corrosive, soluzioni o mezzi detergenti caustici per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi componenti non funziona correttamente, portatelo al vostro rivenditore specializzato, che vi sarà d'aiuto e in caso di necessità provvederà a riparare l'apparecchio.

Dichiarazione di conformità

Siemens Information and Communication Mobile dichiara che il telefono descritto nel presente manuale è conforme alle richieste principali e alle altre importanti disposizioni della direttiva 1999/5/CE (R&TTE).

La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la Hotline Siemens.

CE 0168

Dati tecnici

Classe GSM:	4 (2 watt)
Campo di frequenza:	880 ... 960 MHz
Classe GSM:	1 (1 watt)
Campo di frequenza:	1.710 ... 1.880 MHz
Classe GSM:	1 (1 watt)
Campo di frequenza:	1.850 ... 1.990 MHz
Peso:	79 g
Dimensioni:	81,6x44,5x21,9mm (63 ccm)
Batteria polimerica agli ioni di litio:	500 mAh
Temp. di esercizio:	-10 °C ... 55 °C
Scheda SIM:	3,0 volt
SAR:	0,62 W/kg

Codice telefono

Nel caso di smarrimento del telefono o della scheda SIM, sono importanti i seguenti dati. Riportarli qui:

N. della scheda SIM (si trova sulla scheda):

.....

Numero di serie a 15 cifre del telefono (sotto la Batteria):

.....

N. dell'assistenza dell'Operatore di Rete:

.....

In caso di perdita

In caso di smarrimento del telefono e/o della scheda SIM, chiamare immediatamente l'Operatore di Rete per evitare l'uso indiscriminato del terminale.

Basics

Batteria polimerica agli ioni di litio da 500mAh EBA-520

Batteria di riserva

Caricabatteria da viaggio

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Caricabatteria da viaggio con campo della tensione in entrata 100-240V.

Cuffia con tasto PTT HHS-510

Cuffia con tasto PTT per l'attivazione del riconoscimento vocale, nonché per rispondere e terminare le chiamate.

Carrying Case

Diverse custodie sono disponibili nei negozi specializzati oppure visitate il nostro Online Shop al sito:

SIEMENS
Original
Accessories

Accessori Originali Siemens

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

Applicazioni/Dati

Cavo dati DCA-500

Per la connessione del telefono all'interfaccia seriale RS232 del PC.

Cavo dati USB DCA-510

Per la connessione del telefono all'interfaccia USB del PC. Con funzione di ricarica.

SyncStation DSC-500

Supporto da tavolo per telefono per lo scambio dei dati e la contemporanea ricarica del telefono mediante l'alimentatore. Comprende un carica Batteria da tavolo, un cavo dati (seriale) e un adattatore Y.

Novità

QuickPic Camera IQP-510

Fotocamera applicabile al cellulare. Per la ripresa di immagini, che possono essere inviate via MMS dal vostro cellulare ad un altro cellulare compatibile o per e-mail ad un PC. Il flash integrato può essere attivato o disattivato (opzionale).

Car Solutions

Caricabatteria da auto ECC-500

Caricabatteria da inserire nella presa accendisigari dell'autoveicolo.

Car Kit Portable HKP-500

Dispositivo viva voce con altoparlante, microfono integrato e risposta automatica. Per usufruire di queste funzionalità è sufficiente innestare l'apparecchio nella presa accendisigari. Adatto in particolare per cambi frequenti di autoveicolo.

Supporto per auto HMM-520

Supporto del telefono senza collegamento per l'antenna.

Basic Car Pack HKB-500

Consente in auto l'uso del viva voce e il contemporaneo caricamento della batteria nel telefono. Contiene un Car Charger, una cuffia PTT e un adattatore Y.

Car Kit Comfort HKC-520

Dispositivo viva voce con qualità digitale della voce e massima comodità d'uso. Tutte le parti necessarie per il montaggio sono a corredo ad eccezione dell'antenna.

Car Kit Professional Voice

HKV-530 (tedesco):

HKV-540 (inglese):

HKV-550 (francese):

Kit viva voce con riconoscimento vocale, spazio in memoria per oltre 150 nomi. Scatola elettronica con collegamento per trasmissione fax ed e-mail con Notebook. Tutte le parti necessarie per il montaggio sono a corredo.

Car Kit Upgrade HKO-580

Supporto da telefono per la modifica del kit viva voce auto Comfort e kit viva voce auto professionale Voice.

Car Kit Upgrade HKO-590

Supporto del telefono per la modifica del kit viva voce Car Kit Voice II.

Accessori opzionali Car Kit

Car Handset HKO-550

Cavo adattatore VDA HKO-560:

Adattatore cavo dati per auto HKO-530:

Push To Talk Key HKO-520 (Tasto PTT):

Prodotti disponibili nei negozi specializzati oppure presso il nostro Online Shop al sito:

SIEMENS

Original
Accessories

Accessori Originali Siemens

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)

130 Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce ad ogni operazione di carica/scarica. Anche in caso di immagazzinamento a temperature troppo alte o troppo basse si verifica una riduzione graduale della capacità. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere di questi sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo batterie originali Siemens.

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE / GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PROTEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTROMAGNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici*. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE**.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a $2,0\text{W/kg}^{***}$, soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP**** ed è stato ripreso nella Norma europea EN 50360 per gli ap-

parecchi radiomobili. Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di frequenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo, in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare.

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma, è di $0,62\text{ W/kg}^{*****}$.

Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito www.my-siemens.com. Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

* L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27, Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari.

Ulteriori informazioni:

www.who.int/peh-emf,

www.mmfa.org,

www.my-siemens.com

- ** Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo.
- *** calcolato come media su 10g di tessuto corporeo.
- **** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de
- ***** I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza. Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito www.my-siemens.com

- A**
- Accensione 13
 - Accesso alla connessione (collegamento) 78
 - Accessori 128
 - Accessori per auto 129
 - Accessorio per l'auto 129
 - Acustica tasti 72
 - Aeroplano 87
 - Agenda 90
 - Animazione all'accensione 69
 - Animazione allo spegnimento 69
 - Applicazione, download 65
 - Appunti 94
 - Archivio (SMS) 46
 - Attività 93
 - Audio 70
 - Autenticazione 79
 - automatica 20
 - Avvertenze di sicurezza 3
 - Avvisa 21
 - Avviso 21
 - Disattivare 93
 - Promemoria 92
 - Sveglia 98
 - Tipo 93
 - Avviso di Ch. 23, 73
- B**
- Babysitter 25
 - Banda di frequenza 83
 - Batteria,
 - Carica 12
 - dichiarazione di qualità 130
 - inserire 11
 - vita di servizio 118
 - Beep ogni min. 71
 - Biglietto da Visita 30
 - Blocchi telefono 80
 - Blocco tastiera 72
 - Browser, WAP 63
- C**
- Calcolatrice 98
 - Calendario 89
 - Car Kit
 - Accessori 129
 - impostazione 84
 - Caratteri grossi (display) 69
 - Caratteri speciali 26
 - Cartella (Flex-Memory) 108, 109
 - Cartella preferita 30
 - Centro Assistenza (SMS) 57
 - Ch. Vocale 37
 - Chiamata d'emergenza 14, 115
 - Chiamata,
 - bloccata 81
 - conferenza 24
 - Costi 40
 - inoltrare 73
 - Menu, 24
 - mettere in attesa 22
 - rifiutare 22
 - rispondere/terminare 21
 - terminare 20
 - Chiamate perse (lista delle chiamate) 39
 - Chiamate ricevute (lista delle chiamate) 39
 - Codice telefono 17, 75
 - Codici 17
 - Comando (controllo vocale) 103
 - Comando vocale 103
 - Compleanno
 - Calendario 91
 - Rubrica Indirizzi 35
 - Completamento numeri di telefono 112
 - Conferenza 24
 - Contrasto (display) 69
 - Convertitore valuta 99
 - Costi 40
 - Costi/unità 40
 - Countdown 100
 - Cronometro 100

CSD	111	G	
Dati	78	Gestione contatti	120
Cuffie		Giochi & Altro.....	65
Accessori	128	Giochi (download)	65
Cuffie,		GPRS	
impostazione	84	attivare/disattivare.....	77
Cura del telefono	126	Modem Assistant.....	120
D		Gruppo	38
Dati del telefono	127	SMS a gruppo.....	44
Dati tecnici	127	Gruppo utenti	83
Display Autom.		H	
CB.....	61	HTTP	112
Orologio	76	I	
Tempo/Costi.....	40	ID telefono (IMEI)40.....	75
Display,		Il mio menu	88
Caratt.Grossi	69	Il mio telefono	19
Contrasto.....	69	Illuminazione (display)	69
Illuminazione	69	Immagine-Suoni (SMS).....	43
Schema colore	68	Importare via IrDA	110
simboli.....	9	Impostare ora/data	76
Domande & Risposte.....	121	Impostare suoneria	70
E		Impostazioni	
Editor bitmap.....	119	Accessori.....	84
Editor suonerie	120	Audio	70
e-mail		Display	68
Liste.....	55	Inoltro	73
Profilo.....	59	Orologio.....	76
Ricezione	54	Rete	82
Scrivere	53	Scambio dati	77
EMS.....	112	Sicurezza.....	80
Extra	98, 126	Tastiera	72
F		Telefono.....	72
Filtro		Impostazioni di fabbrica	75
Chiamate in entrata	71	In Entrata	
Voci della Rubrica Indirizzi	36	e-mail.....	55
Flash	101	MMS	51
Flex-Memory	108	SMS,	45
FotoCamera.....	101	Infrarossi (IrDA).....	77
Funzionamento fax/dati	79	Inoltro.....	73
Funzioni di calcolo	98	Inoltro (chiamata)	24
Fusi orari	76	Inoltro chiamata.....	24
FusoOrarioAut.	76		

- Inserimento del testo con T9..... 27
 Inserimento del testo senza T9 26
 Internet..... 62
 Inviare..... 110
- J**
 JAD/JAR, file..... 113
 Java..... 113
- L**
 Limite..... 40
 Limite (durata/costi) 40
 Linea occupata 21
 Lingua in uso (T9)..... 27
 Liste 39
 Logo Operatore 68
 Logo, logo Operatore..... 68
- M**
 Mailbox 41
 Maiuscole e minuscole..... 26
 Manutenzione del telefono 126
 Memoria messaggi 113
 Menu di avvio (WAP)..... 62
 Menu,
 controllo 15
 Il mio menu 88
 selezione rapida 115
 Messa in funzione..... 11
 Messaggio
 CB..... 61
 e-mail 53
 MMS..... 47
 SMS, 42, 44
 Messaggio breve (SMS)..... 42
 Messaggio di benvenuto 69
 Messaggio locale 61
 Messaggio vocale (CB) 61
 Messaggio vocale (Mailbox) 41
 Messenger..... 120
 Mettere in attesa la chiamata 22
 Microfono on/off 24
- MMS
 Liste 51
 Profilo 58
 Ricezione..... 50
 Scrivere 47
 Modo di selezione 114
 Muto (microfono) 24
- N**
 Nascondi ID..... 73
 No altre SIM 80
 Note A-Z 111
 Numeri di servizio Siemens..... 124
 Numeri propri (di chiamata) 114
 Numeri selezionati
 (lista delle chiamate) 39
 Numero dell'apparecchio
 (IMEI)..... 75
 Numero IMEI..... 75
 Numero voce (Rubrica)..... 31
 Nuova cartella (Flex-Memory) 109
- O**
 Oggetti dati..... 110
 Ogni chiamata (durata/costi) 40
 Ogni chiamata (inoltro) 73
 Organiser..... 89
 Orologio 76
- P**
 Perdita del telefono,
 della scheda SIM 127
 PIN
 Errore..... 123
 inserire..... 13
 Modifica 17
 Uso 17
 PIN 2..... 17
 POP3..... 60
 Prefissi 20
 Prefissi internazionali 115
 Processo di carica della Batteria 12

Profili	
e-mail	59
HTTP	67
MMS	58
SMS	57
WAP	64
Profilo di collegamento	78
Profilo HTTP	67
Promemoria	91
Promemoria scaduti	95
Protezione dalla copia	115
PUK, PUK2	17
Q	
Qualsiasi tasto (rispondere alla chiamata)	72
R	
Registratore	96
Rete	
Blocco	81
Impostazioni	82
Linea	82
Rete propria	82
Ricerca veloce rete	83
Richiama	21
Ricomposizione automatica	21
Rubrica	
AggiungiNuovo	31
chiamare	32
Posizione di memoria	33
Rubrica Indirizzi	
AggiungiNuovo	34
Chiamare la voce	36
Leggere la voce	35
S	
Scambia	22
Scambio dati (impostazioni)	77
Scheda SIM,	
eliminare il blocco	18
inserire	11
problemi	115, 121
Schema colore	68
Screensaver	69
Secondo collegamento	22
Secondo numero telefonico	82
Segnale di ricezione	14
Segnalibro (WAP)	62
Segreteria telefonica (nella rete)	41
Selez.Rete	83
Selezione con i tasti numerici	20
Selezione rapida	106
SenzaRisposta	73
Sequenze di toni (DTMF)	116
Servizi d'informazione (CB)	61
Servizi SIM (opzionale)	105
Sicurezza	17, 80
Sicurezza all'accensione	18
Siemens City Portal	19
Siemens Data Suite	119
Simboli	9
Simboli del display	9
Sincronizzazione remota	104
SMS,	
A gruppo	44
Archivio	46
Immagini-Suoni	43
informazioni di invio	113
leggere	44
liste	45
Profilo	57
Push	116
Scrivere	42
T9 Input	27
SMTP	60
Software Data Exchange	119
Solo 	80
Solo ultimi 10	80
SOS	14, 115
Spegnimento telefono	
automatico	75
Manuale	13
Stampa con	110
Standby	14, 118

Suonerie.....	71	V	
Surf & Fun	62	Valori standard.....	75
Sveglia	98	Versione software	118
Synctool	119	Vibrazione.....	70
T		Visualizzazione (impostazioni).....	68
T9		Vita di servizio della batteria	118
Aiuti per l'inserimento	28	Viva voce	22
Inserimento del testo	27	Volume	
Tasti di selezione rapida	107	Profili	86
Tastiera (impostazioni)	72	Suoneria	70
Telefono (impostazioni)	73	Volume dell'auricolare	20
Tempo di conversazione (batteria)	118	Volume dell'auricolare	20
Tempo validità		W	
MMS	58	WAP	
SMS,	57	Browser.....	63
Tempo/Costi	40	Consigli per l'utilizzo	116
Testo predefinito	29	Parametri	64
Toni di servizio.....	71	X	
Toni DTMF (sequenze di toni)	116	XTNDConnect® PC.....	119
Toni servizio	71		
Trasmissione del numero chiamante on/off	73		
Tutte Entranti, (Blocchi Rete)	81		